

JEAN COUTUOn trouve de tout
... même un ami**Profitez
des spéciaux
hebdomadaires****CAME
EXPE**Tél.: (819) 326-4504
Fax: (819) 326-3019
8, rue Hôtel de Ville
Ste-Agathe-des-MontsExp: COMPL BIBLIO
BIBLIOTHEQUE SAINT-DONAT
510, DESROCHERS, C.P. 790
ST-DONAT, P.Q.
JOT 2C0Téléboutique
Bell

Le Journal Altitude

1350

• SAINT-DONAT •
JUILLET 1999

VOLUME 27 • No 9

28 pages

Nouvelles de Saint-Donat,
Notre-Dame-de-la-Merci,
Chertsey, Entrelacs
et régions

55¢

photo:
ALTITUDE

Des tortues géantes baignent dans les eaux du lac Ouareau

par Jean Lafortune

Quelle ne fut pas sa surprise quand Marie-Claude Tremblay, installée sur son quai du lac Ouareau, vit quelque chose bouger juste à côté dans l'eau. Y regardant de plus près, elle vit qu'il s'agissait d'une tortue, mais une grosse tortue. Sans hésiter, elle se jeta à l'eau et l'agrippa pour la ramener sur la plage.

Mais la grosse bête se montra plus forte. Plutôt que de se diriger vers la rive, Marie-Claude était entraînée vers le large, et c'est alors qu'elle dut se résigner et lâcher prise. Puis elle en aperçut une autre, de moindre taille. Elle s'en accapara et réussit à la tirer sur la plage. Aidée de sa mère, elle réussit à l'amener jusqu'à la maison pour enfin l'installer dans la baignoire.

Elle se mit immédiatement au téléphone et appela le Biodôme, à Montréal, qui la référa immédiatement à un spécialiste de l'extérieur. Lui expliquant ce qui venait de se passer, le spécialiste l'informa qu'il s'agissait d'une tortue carnivore d'eau douce dont l'espèce est en voie de disparition. La bête pouvait facilement peser 13,5 kg (30 livres), et celle qui

s'était échappée faisait facilement 45 kg (100 livres). Il la mit en garde contre une morsure qui aurait pu lui sectionner le bras.

Il lui conseilla de la remettre à l'eau, ce que fit Marie-Claude avec l'aide de son voisin, Jean-Marc Lavoie, qui s'était muni de gants robustes comme ceux des électriciens d'Hydro-Québec. Ce qui ne fut pas une mince tâche puisque les énormes griffes de

SUITE EN PAGE 2

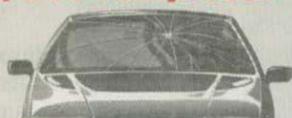
Lebeau

Vitres d'autos

ON S'OCCUPE DE TOUTE
RÉCLAMATION À VOTRE
COMPAGNIE D'ASSURANCEÇa se répare!
GRATUIT
SI ASSURÉ

Ça se remplace!

OU



777, Principale, Ste-Agathe Sud 1-800-263-2710 326-2882



Louis Desrosiers

90, boul. Morin (Route 117) 1-800-567-6702

DesrosiersFORD
Ste-AgatheACHETEZ DIRECTEMENT
DU PATRON**F. Allard, B. Gagnon et Associés Pharmaciens**

membre du groupe

ObonsoinsNous répétons les ordonnances de toutes les pharmacies.
Informez-vous!398, Principale
424-2626

OPINION du lecteur

Avons-nous perdu le nord?

Une idée farfelue court dans les parages. Un projet de plus de trois millions de dollars (3 000 000 \$) pour un parc de 200 roulottes au parc des Pionniers; tout ce projet enrubanné dans un jargon pompeux nommé *Parc récréatif pour véhicules motorisés*.

Outre le fait qu'on inclut dans ce projet 300 000 \$ pour un supposé centre communautaire, comme si Saint-Donat manquait de telles surfaces, ce projet demeure extravagant et manifestement un projet improvisé.

Si vous faites une simple division arithmétique, vous arriverez à la somme faramineuse de 15 000 \$ par roulotte. Mais à 30 \$ par jour pour les deux mois d'achalandage d'été, les payeurs de taxes, ceux qui vivent et dépendent à Saint-Donat, subventionneront les touristes errants qui voudront bien nous visiter quelques jours l'été. Et cette subvention sera substantielle.

Le document promotionnel laisse superficiellement croire qu'il s'agit d'un partenariat privé-public. Or, une lecture rapide dudit document révèle que la ville empruntera, ou du moins garantira, un emprunt de 2 millions de dollars, prêt d'ailleurs qu'on n'amortira pas et ne remboursera pas. D'ailleurs, la ville a-t-elle l'autorité pour garantir un tel emprunt? D'après mes recherches initiales, elle n'a pas un tel pouvoir.

La ville hypothèque donc son propre crédit à des fins commerciales. Est-ce là la mission de la municipalité de Saint-Donat? D'ailleurs, comment expliquer que la proposition actuelle rembourse d'abord les créanciers du secteur privé avant de se rembourser elle-même? Ne prend-elle pas tous les risques? Dans ce document aux apparences professionnelles, on ne prévoit aucun budget pour la restauration inévitable des installations.

Et que dire du désastre environnemental, 200 remorques parkées ici et là au parc des Pionniers. Voilà une façon assurée pour que d'autres propriétaires envisagent de quitter Saint-Donat pour des sites plus harmonieux et qui respectent la campagne, la nature, la beauté du paysage et leurs contribuables.

On a du mal à comprendre comment des projets aussi farfelus fassent

surface dans un environnement où les contraintes budgétaires créent une situation où l'on a de plus en plus de mal même à se faire soigner rapidement et correctement. Je parle bien sûr de tout le resserrement que l'on a connu durant les dernières années dans le domaine des services de santé.

Avez-vous, monsieur le maire, pensé à baisser les taxes qui ont progressé de façon astronomique depuis les derniers 20 ans. Vous qui recherchez la cause pourquoi on déserte Saint-Donat, vous est-il venu à l'esprit que c'est tout notre fardeau fiscal, y compris les taxes de Saint-Donat, qui mine Saint-Donat.

Ce dont on a besoin à Saint-Donat, c'est d'un maire qui nous proposerait rien de moins qu'une baisse de taxes et qui se ferait aussi le champion de la nature, de l'environnement, du silence, des fleurs et des oiseaux. Je vous garantis qu'avec un tel programme électoral, vous deviendriez le champion des maires du Québec, et vous seriez assuré de vous faire élire et réélire pour les prochains 20 ans, parce que c'est ce que recherchent les Québécois qui veulent s'évader de la ville, de son bruit et de sa pollution.

Et si ce projet est rentable, pourquoi ne pas en confier l'exécution et l'administration au secteur privé? Et de plus, avez-vous pensé de demander une analyse environnementale avant de nous embarquer dans une telle galère, à même nos taxes?

Monique Jérôme-Forget
Députée à l'Assemblée nationale et contribuable de Saint-Donat depuis 30 ans

Audace et faiblesse du rapport Proulx

On sait passablement tous que le rapport Proulx recommande une laïcisation complète des écoles publiques chez nous, et que l'enseignement moral et religieux catholique soit remplacé par un enseignement culturel des religions. Une commission parlementaire de l'Assemblée nationale se tiendra en octobre prochain. Cela signifie que la population doit se renseigner sur la substance des recommandations du rapport Proulx, prendre position et faire valoir ses opinions. En même temps qu'une ana-

lyse du rapport doit se faire, c'est un débat politique qui déjà s'amorce. Nos représentants à l'Assemblée nationale sont là pour prendre connaissance de nos propres opinions.

Plusieurs commentaires peuvent être faits au sujet de ce que le rapport recommande. Qu'il suffise ici de dire qu'il s'agit d'un nivellement sans nuance pour nos écoles. Non seulement le statut confessionnel disparaîtrait mais tout autant le choix d'un enseignement soit religieux, soit moral. Ce nivellement recommandé se base sur le fait d'un État neutre et sur l'égalité fondamentale des citoyens.

C'est là la force de l'argumentation en même temps que sa faiblesse. Car le groupe-Proulx oublie ou semble vouloir oublier qu'une société démocratique, ou qui veut s'appeler ainsi, doit respecter les pluralités valables

qui la composent. Les choix religieux ne sont pas n'importe quoi dans une société. Et quand il s'agit de l'école, ces choix religieux garantis par la Charte des droits vont de soi. Entre en cause la croyance des parents qui veulent que leurs enfants soient éduqués dans le sens de ce à quoi ils croient. Sans qu'ils soient eux-mêmes propriétaires de l'école, il va sans dire que les parents et les étudiants eux-mêmes sont ceux qui ont leur plus gros mot à dire. Et l'État doit voir à ce que de tels choix se vivent.

Même si le groupe-Proulx se réclame régulièrement de la Charte des droits et libertés, il ne s'en fait pas de proposer la suppression d'un article important, soit le numéro 41, lequel donne aux parents le droit d'exiger que, dans les établissements d'enseignement public, leurs enfants

reçoivent un enseignement religieux ou moral conforme à leurs convictions, dans le cadre des programmes prévus par la loi. Et au cas où le gouvernement québécois allait continuer de se servir de la clause dérogatoire pour que se côtoient, dans une école, les diverses croyances religieuses, le rapport Proulx recommande fortement de ne plus l'utiliser.

Quoi ajouter de plus si ce n'est que l'argumentation strictement juridique, ignorante des pluralités fondamentales et précieuses d'une société démocratique, particulièrement celles-là religieuses, que cette argumentation dis-je est un non-sens qu'il nous faut à tout prix rejeter.

Jean Gratton
Évêque de Mont-Laurier

Petite histoire en marge des Fêtes du 125^e

Voici la liste des secrétaires-trésoriers qui ont servi la municipalité de Saint-Donat depuis les tout débuts, telle que compilée par le bureau du maire Yves Paquin.

Élie Brault: 1904 - 1905
Ernest Guimond: 1905 - 1907
Jos. Arthur Villeneuve: 1907 - 1911
Zacharie Crépeault: 1911 - 1917
Émile Thériault, 1917
Delphis Beauchamp: 1917 - 1918
J. Ernest Guimond: 1918 - 1921
Hector Bilodeau: 1921 - 1928
Omer Legault: 1928 - 1930
Omer Tellier: 1930 - 1936
J.V. Charbonneau: 1936 - 1940
Roméo Charbonneau: 1940 - 1945

Roch Coutu: 1945
Léo Bertrand: 1945 - 1948
Jules Bélanger: 1948 - 1956
Yvon-Paul Simard: 1956
Jules St-Georges: 1956 - 1989
Jean Robidoux: 1990 à aujourd'hui

Il est à noter que Raymond Beauchamp a été nommé secrétaire-trésorier adjoint de 1969 à 1997.

Faits cocasses à remarquer: aux débuts de la Municipalité, les sessions du conseil municipal se tenaient chez le secrétaire-trésorier où était également son bureau. En 1917, le conseil municipal adoptait une résolution voulant que le secrétaire-trésorier soit payé 9 piastres par mois. Ensuite, en

1930, le secrétaire-trésorier recevait un salaire de 300 \$ par an plus 20 \$ pour papeterie, encre et papier. Il ne fallait donc pas qu'il écrive trop gros dans ses cahiers pour ne pas avoir à en acheter d'autres!

Dans les années 1940, le bureau du secrétaire-trésorier devait être ouvert six jours par semaine, de 8 h à 13 h. En 1946, le secrétaire-trésorier devient également chef de police, puis chef des pompiers aussi. Cette triple charge cessera en 1990. Aujourd'hui, le secrétaire-trésorier exerce également la fonction de directeur général. Toute une évolution depuis les débuts. □

Tortues géantes...

suite de la page 1

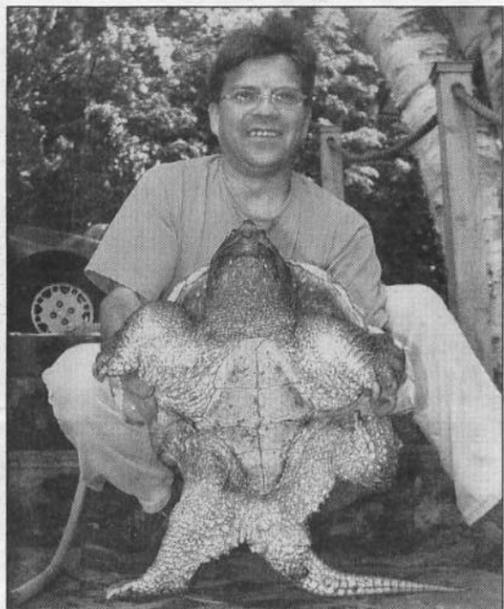
la tortue réussissaient à passer au travers.

Il semble que dans cette partie du lac Ouareau, soit au 139, chemin St-Guillaume, sur les hauts fonds de sable, les tortues de cette taille vont y pondre leurs oeufs où ils éclosent. La plus grosse des tortues, celle qui s'est évadée, pouvait avoir une centaine d'années alors que la plus petite pouvait avoir 50 ans.

Qu'est-ce qui a pu motiver Marie-Claude à tenter une telle pêche éreintante? « Le stress et l'énerverment », admet-elle. Puis à la question à savoir si elle retournerait se baigner au même endroit, elle dit n'avoir aucune

Une fraction de seconde après la prise de cette photo, le voisin de Marie-Claude Tremblay, Jean-Marc Lavoie, devait lâcher prise car la tortue géante voulait à tout prix reprendre sa liberté avec les griffes de ses nageoires.

(photo: ALTITUDE)



crainte car, explique-t-elle, les tortues sont généralement craintives et ont peur des humains. « Ce fut

quand même toute une expérience, » de conclure Marie-Claude Tremblay. □

**ÉDITION
D'AOÛT 1999**
DATE LIMITE
POUR MESSAGES
ET PUBLICITÉS:
4 AOÛT

Le Journal Altitude

Adresse postale:
PLACE MONETTE
426, rue Principale
Saint-Donat, Québec, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-5528
Fax: (819) 424-3615
journal.altitude@st-donat.com

Conception graphique, édition électronique par ALTITUDE Communications, Saint-Donat.
Imprimé par: Imprimerie Léonard inc. Saint-Jovite (Québec)

Envoi de publication. Enregistrement n° 3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Éditeur:
Martin Lafortune
Rédacteur en chef:
Jean Lafortune
Publicité:
Nathalie Boussion

Une publication
COGEPLAN

Répertorié dans

CARD

(Canadian Advertising Rates & Data)



Saint-Donat est jumelée à Lans-en-Vercors



Les concerts d'été à St-Donat commencent ce mois-ci



Yves Paquin
Maire
St-Donat

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,
Ce mois-ci, ma chronique porte sur plusieurs sujets en bref.

Concerts d'été

Comme par le passé, la Municipalité de Saint-Donat est fière de vous présenter ses concerts d'été au parc des Pionniers. Je vous invite fortement à surveiller la publicité à cet effet et à y participer.

Les concerts sont gratuits, mais une contribution volontaire de 2 \$ par adulte et 1 \$ par enfant serait faire appréciée et nous permettrait de faire vivre ces concerts encore longtemps.

Télévision communautaire

Nous connaissons tous les faiblesses de la télévision communautaire présentement. C'est pourquoi j'ai décidé de mettre de l'avant un projet à l'effet que Saint-Donat se dote de sa propre télévision communautaire et son propre babillard. Des représentations auprès du gouvernement du Québec sont en cours.

Dès que nous aurons obtenu les appuis demandés, nous pourrions acheter les équipements manquants

et mettre en marche une télévision communautaire bien à nous.

Année internationale des personnes âgées 1999

Cette année est consacrée à l'une des richesses de notre société, les personnes âgées. Par leur expérience et leur vécu, elles peuvent nous en apprendre beaucoup plus que nous le pensons.

En cette année spéciale, peut-être pourrions-nous avoir une pensée ou

encore mieux, un geste pour elles. Nous leur devons bien ça!

Vacances

À tous ceux et celles qui partent en vacances, je vous souhaite de bonnes et belles vacances, et à tous ceux et celles qui viennent à Saint-Donat, je leur souhaite la bienvenue chez nous.

Le maire
Yves Paquin

Le Championnat du Québec de vélo de montagne à St-Donat les 21 et 22 août

(JL) - Depuis maintenant quatre ans, le Club de plein air de Saint-Donat offre avec succès des cours de vélo de montagne. La réussite de ce programme permet cette année au Club d'organiser dans le village de Saint-Donat le Championnat du Québec de vélo de montagne qui aura lieu durant le week-end des 21 et 22 août prochain.

Cet événement national a un impact encore plus grand que les concours qui se sont déroulés sur le territoire dans le passé. Il aura pour effet immédiat d'augmenter la visibilité de Saint-Donat et la notoriété de l'organisation qui a décroché l'honneur d'être responsable de ce championnat. L'ajout cette année des compétitions de descente et de relais représentera un volet spectaculaire qui attirera l'atten-

tion des médias et l'assistance du grand public.

Un rendez-vous couru

Coureurs et accompagnateurs se donneront rendez-vous à Saint-Donat pour cet événement de marque. Rappelons que le Club de plein air de Saint-Donat est un organisme sans but lucratif dont les objectifs sont de promouvoir les activités de plein air non motorisées. Le responsable de la section vélo du Club, Jacques Fournier, fait appel aux bénévoles qui voudront bien prêter leur concours avant et durant le déroulement du championnat du Québec au mois d'août.

On s'inscrit auprès de la Chambre de commerce de Saint-Donat au (819) 424-2833.

Mercedes-Benz **ML 320**
*479\$



*Location 24 mois, 18,000 km/année. Comptant 7900\$ ou échange équivalent, transport, préparation, et taxes en sus. Offre limitée.

FRANKE
Ste-Agathe 819-326-9075

1751 rue Principale Ste-Agathe des Monts
www.franke.mercedes-benz.ca

NetAxis Inc. • 25\$/mois (200 hrs) • 250\$/année (illimité) • 9\$/mois (10 hrs) + 1\$/h sup. (Taxes en sus)

FOURNISSEUR D'ACCÈS À INTERNET À SAINT-DONAT

Ligne de service: 1-888-482-8989
Service local: 424-2051
http://www.netaxis.ca

- Serveur hautement sécuritaire et confidentiel
- MONTAGE DE SITES WEB
- DÉPANNAGE (consultez un VRAI spécialiste!)
- COURS PRIVÉS
- VENTE, SERVICE ET RÉPARATION contactez-nous pour un estimé

SPÉCIAL DU MOIS:
Intel Celeron 333MHZ, RAM 32 Meg, disque dur 4.3 G, CD ROM 40X, modem 56K, 8 Meg AGP Carte de son, HP, Windows 98, moniteur 15"

1100⁰⁰⁰\$

SPÉCIAL MODEM 56K 59⁹⁹\$ +Taxes installation en sus

Spécifications, quantités et prix sujets à changement sans préavis

LE SEUL SPÉCIALISTE EN INFORMATIQUE À ST-DONAT

INFORMATIQUE PIERRE FORGET
424-2051 pierre.forget@st-donat.com http://www.st-donat.com/pierremain.html

La Sauvagine & Restaurant

Table d'Hôte gastronomique 5 services **36⁵⁰\$**

Ouvert 7 jours à partir de 18h

Les Grands Prix du tourisme québécois

DÉVELOPPEMENT DE LA RESTAURATION QUÉBÉCOISE

1999

RÉSERVATIONS: (819) 326-7673 ou 1-800-787-7172

INTERNET: www.polyinter.com/sauvagine

Les résidents du Foyer St-Donat sont allés à la pêche au lac Amis d'O



À cause de la chaleur hâtive cette année, la sortie estivale des résidents du Foyer St-Donat au lac Amis d'O s'est faite un mois plus tôt, soit en juin. À cet endroit, la truite mord toujours, peu importe la température.
(photo: ALTITUDE)

Relâche estivale au "Café-Échange Alzheimer"

La Société Alzheimer des Laurentides avise parents et amis prenant soin d'un proche atteint de la maladie d'Alzheimer de la grande région des Basses et Hautes-Laurentides qu'il n'y aura pas de rencontre *Café-Échange* durant les mois de juillet et août.
On peut toujours téléphoner en tout temps au 1-800-978-7881 et laisser un message en cas d'absence. Le retour d'appel se fera à court délai.
Les rencontres de soutien reprendront dès le mois de septembre à des dates à être spécifiées.

Répit-Social, un nouveau projet mis sur pied par le Centre communautaire bénévole Matawinie

(JL) - Le projet Répit-Social, mis sur pied par le Centre communautaire bénévole Matawinie et ayant pignon sur rue à Chertsey, a débuté le 11 janvier dernier. Il vise à promouvoir l'autonomie et la qualité de vie des personnes âgées de 50 ans et plus, à développer leurs habiletés et leurs aptitudes et à favoriser leur participation, leur intégration sociale et leurs interactions avec la communauté environnante.

Le moyen privilégié par l'organisme est d'offrir de l'animation sur des thèmes touchant ces personnes. Cependant, les rencontres demeurent ouvertes à la participation de tous ceux qui supportent des personnes en perte d'autonomie et qui demeurent dans la MRC de Matawinie.

Les animations Répit-Social permettent aux personnes aidées de socialiser et de participer à des discussions et des jeux. Pendant ce temps, les personnes aidantes peuvent bénéficier de quelques heures de *répit*, soit en participant à ces mêmes animations, soit tout simplement en prenant du temps pour elles-mêmes.

Actuellement, trois municipalités bénéficient des animations Répit-Social. Le groupe est à faire l'étude de besoins des personnes aidantes dans d'autres municipalités, dont celle de Saint-Donat. Pour de plus amples renseignements, on appelle Yan Bonin ou Rachel St-Jean au 1-888-882-1086 (sans frais).

 **Diane Monette**
Audioprothésiste



PROTHÈSES AUDITIVES
Bouchons protecteurs pour l'eau et le bruit
Piles et accessoires
Visites à domicile pour personnes à mobilité restreinte

"Est-ce vous?"
"J'entends, mais je ne comprends pas toujours."
"Je fais souvent répéter les gens."
"J'aime moins les rencontres en groupe."
"On me demande toujours de baisser la TV ou la radio."
"Je déteste parler au téléphone."
"Tout le monde semble marmotner."

Si vous répondez oui à une de ces affirmations, vous pourriez bénéficier de prothèses auditives.

* tentez l'expérience d'une audition améliorée pendant une période de 30 jours (sans frais)



SUR RENDEZ-VOUS
1-888-672-9939 (sans frais)
519 A, Principale, St-Donat
(édifice de M. Alain Clec'h arpenteur géomètre)



Concerts d'été

1999

Au parc des Pionniers

Tous les jeudis à 18 h 30 du 8 juillet au 19 août

Entrée Adulte : 2\$ Famille : 5\$

8 juillet
Mario Simard
Opéras et comédies musicales

15 juillet
Chasse-Galerie
Musiques traditionnelles

29 juillet
Jorane Peltier
Violoncelle et chant

12 août
Contretemps
Jazz et contemporain

19 août
Ensemble Stada Coné
Musique médiévale

En collaboration avec
Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture et des Communications

En cas de pluie les représentations auront lieu à l'église de Saint-Donat à 19 h 30

La section St-Donat de la Croix-Rouge a mérité un premier prix d'excellence

(JL) - Mme Lise Granger, présidente de la section Saint-Donat de la Croix-Rouge canadienne, et ses bénévoles ont mérité le *Premier prix provincial d'excellence, catégorie Innovation et Variété dans les campagnes de souscription*.

Ce prix a été remis lors de la 89^e assemblée générale annuelle des gestionnaires de la Division du Québec tenue à Québec du 11 au 13 juin dernier. On a rendu à cette occasion hommage à des bénévoles répartis dans plus de 226 sections à travers le Québec.

« Mme Granger et son équipe ont su faire preuve d'originalité en organisant une Semaine Croix-Rouge, comprenant une exposition mettant en vedette l'histoire de la Croix-Rouge à travers les âges, et recueillir les sommes d'argent demandées en guise d'objectif, » ont souligné les responsables de la Croix-Rouge québécoise lors de la remise du prix.

La section Saint-Donat était également en nomination pour le Grand Prix provincial, toutes catégories con-

fondues, et pour le Prix provincial, catégorie persévérance. Saint-Donat a finalement raflé le trophée provincial, catégorie Variété.

Rappelons que la Croix-Rouge canadienne est présente et active "dans le monde entier et au coin de la rue". Dans la région Lanaudière, une citation d'honneur a été remise à Mme Anne Martel, présidente de la section de Repentigny. □

Il y a eu remise de plaques de grande distinction aux responsables de la section Saint-Donat et du trophée provincial, catégorie Variété. Dans l'ordre habituel: Bernand Béland, président de campagne pour Saint-Donat et NDM; la présidente Lise Granger tenant fièrement le trophée provincial; Nicole Rouleau, responsable des services humanitaires et de financement pour Lanaudière, et Claude Gouin, responsable de la Croix-Rouge pour Notre-Dame-de-la-Merci.

(Photo: ALTITUDE)



Du nouveau au menu de la Popote Montcalm/Matawinie; les desserts sont arrivés!

Le menu de la Popote Montcalm/Matawinie s'agrandit et fait de la place aux desserts. Effectivement, en plus de l'actuel choix de 17 plats, l'organisme est en mesure d'offrir maintenant tartes et tartelettes aux bleuets, au sucre et pacanes, aux pommes, aux quatre fruits et au sucre.

Rappelons que le service de la Popote Montcalm/Matawinie a été mis en place par le Centre communautaire bénévole de Matawinie, en collaboration avec le Regroupement bénévole de Montcalm à la fin de novembre 1998. Il connaît déjà le succès.

Toute personne intéressée à se procurer des repas congelés peut le faire à l'un des quatre points de service, et cela, au même prix. Il y a un à Notre-Dame-de-la-Merci et un autre à Chertsey. Par contre, la livraison de repas est disponible seulement aux personnes en perte d'autonomie temporaire ou permanente (commande minimum de huit plats requis).

Pour rejoindre la Popote dans la Matawinie, on compose sans frais le 1-888-882-1086. □

C'est fou

ce que l'on peut se faire prendre en sandwich parfois...

125 ans d'histoire, et toute une fête!



Les Auvents Houle & Fils inc.

424-1864
www.auventshoule.com

Le député de Bertrand, Claude Cousineau, la ministre Louise Harel, le maire Yves Paquin, la présidente du comité Françoise Nadon et l'historien Claude Lambert ont pris part au défilé. Ce dernier a ouvert la journée des festivités du samedi 26 juin au centre du village de St-Donat. On pouvait compter une soixantaine de chars allégoriques.

imprimex
Imprimerie Commerciale
805 Principale, Saint-Donat
424-7334
www.imprimex.com

- Cartes d'affaires
- En-têtes de lettres
- Enveloppes
- Factures
- Circulaires dépliantes
- Billets

Photocopie Couleur
Impression Couleur
Grand Format
NOUVEAU
Conception & Hébergement
de sites INTERNET



- VENTE
- SERVICE
- RÉPARATION
- ENTREPOSAGE

DORAL Sea-Doo
EVINRUDEE
Pelican
SHORELANDER
LAWN-BOY
NOBRIEN

BATEAUX MOTEURS PÉDALOS REMORQUES TONDEUSE SKIS NAUTIQUES

portons **Princecraft**
KAYAK DIMENSION
STERN DRIVES & INBOARD

- Réparation de toutes marques de tondeuses
- VASTE CHOIX D'ACCESSOIRES MARINS EN MAGASIN

St-Donat MARINE
(819) 424-2288

687, rue Principale et
684, rue Desrochers, St-Donat, J0T 2C0
Télécopieur: (819) 424-5272



**Saint-Donat
125 ans**

Un corps de tambours et clairons de Joliette, des chevaux miniatures de Ville Mercier, des gros camions de St-Jérôme, voitures anciennes de Terrebonne, gros chevaux belges de Val-David, un manège de St-Jérôme et les chars allégoriques des organisme et commerçants locaux, amuseurs de foule de Val-David et Montréal, tout y était pour faire du défilé du 125^e un événement monstre. Et le soir venu, le stationnement de la Place Monette accueillait un foule enthousiaste avec le groupe musical folklorique *La Corde de Bois*.

photos: ALTITUDE



Les Auvents Houle & Fils inc.



424-1864

www.auventshoule.com

...Et c'est super bon en plus! Joignez
notre Club Sandwich
en dégustant nos

sandwiches

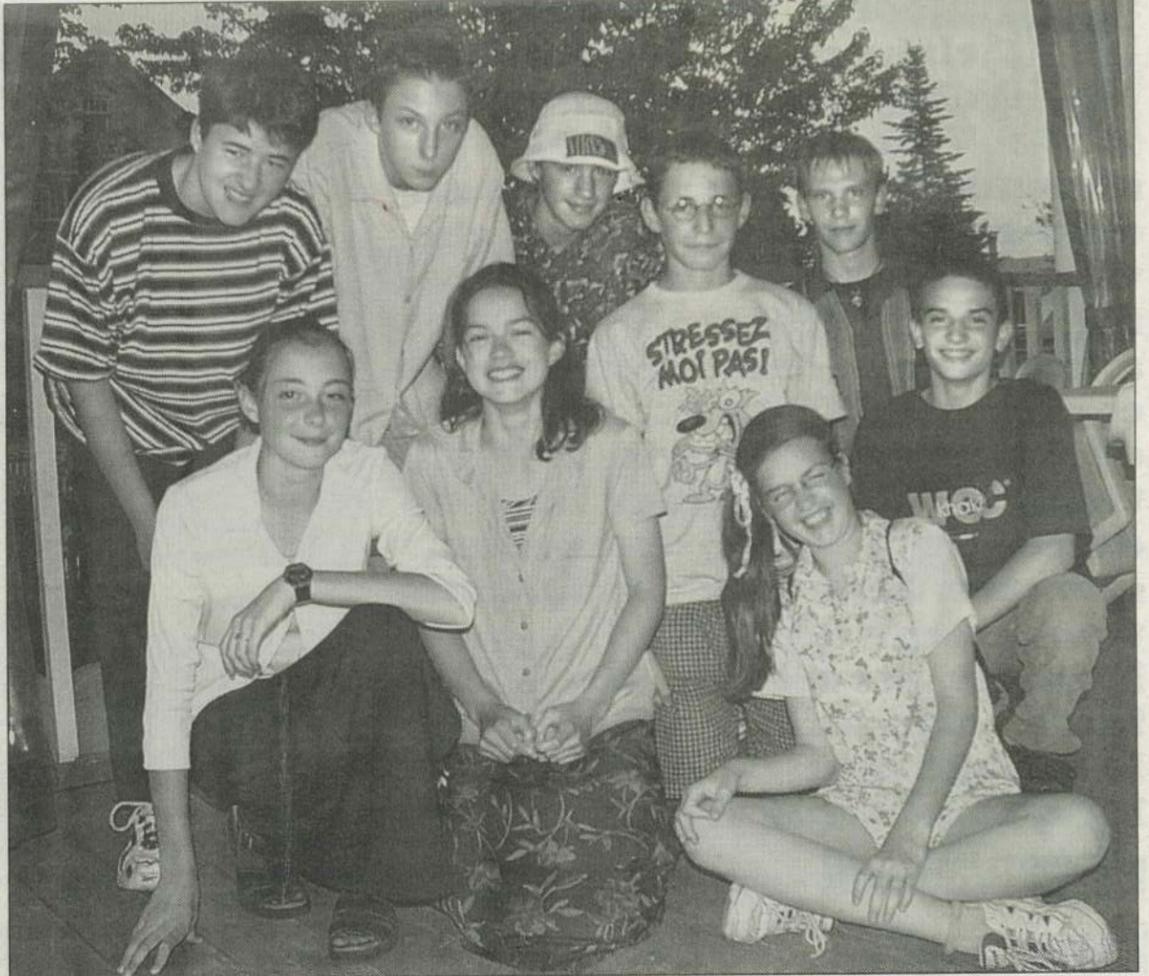
maison le midi sur notre terrasse.
Faits de fraîches charcuteries
et de délicieux fromages,
ils vont feront passer une
succulente heure de dîner!



BOULANGERIE ST-DONAT • 424-2220
413, rue Principale, Saint-Donat



C'est le temps du camp d'été pour 10 cadets de l'air de St-Donat



Près de la moitié du contingent des cadets de l'air de l'escadron Liberator Harry, de Saint-Donat, soit 10 au total, sont partis pour leur camp d'été. Ils ont été sélectionnés à la suite des résultats obtenus durant l'année de cours et de pratique militaire. Voici, dans le désordre, la liste de ces cadets avec l'option: Mathieu Simard, six semaines en musique; Meggie Rondeau, trois semaines en musique; Nicolas Venne Lapierre, trois semaines en cours de leadership; Sébastien Poirier, trois semaines en sport; Jonathan Lavoie, deux semaines en survie; Milaine Morasse, Jean-Michel Harvey Perron, Francis Harvey Pothier, Vincent Harvey Pothier et Marie-Ève Poirier, deux semaines en camps de base. À leur retour, ces jeunes, en plus de s'être bien amusés, auront acquis une expérience enrichissante. (Photo: ALTITUDE)

UNI
Les Immeubles UNI (1991) Inc.
Courtier Immobilier Agréé



FLORIAN LONGPRÉ, agent immobilier affilié
478A, rue Principale • Saint-Donat
424-9994



BORD DE L'EAU
Lanthier, lac Dufresne, coquet petit chalet de 26x28, 2 chambres, meublé, foyer comb. lente, véranda de 6x28, SEULEMENT 64,300\$ VENEZ VISITER!

CONSTRUCTION 49,900\$
Cottage de 5 pièces, 3 chambres, partiellement meublé, terrain de 43,135 p.c., beau point de vue et montagnes, maison presque neuve pour petit budget.



PLAN D'EAU OUAREAU
A pieds du village, bord de l'eau avec vue et plage de sable, chalet rénové, foyer, finition intérieure aspect pièces sur pièces, 135,000\$ À VOIR!



ACCÈS AU LAC PIMBINA
Charmant petit chalet, 2 chambres, vendu meublé, rénové, foyer campagnard, terrain paysagé, allées en pierres bleues, terrasse, etc... SEULEMENT 64,500\$ À QUI LA CHANCE!

MINIS PELLES HYDRAULIQUES J.L. enr

Jean Lèveillé, prop.

- Terre
- Drainage
- Gravelle
- Terrassement
- Pierre
- Camion 6 roues

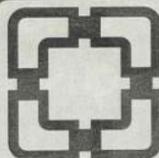
POUR LES ENDROITS RESTREINTS



- Pelle 38 pouces large
- Pelle 7 pieds large

Bon été à tous!

(819) 424-3095
SAINT-DONAT J0T 2C0



CENTRE DE POMPES ST-DONAT inc.

424-3220 • 1-888-829-6883

Notre équipe est spécialisée dans l'installation de pompe à jet

Pompe submersible

Traitement de l'eau

Système d'arrosage pour pelouse et jardin

Champ d'épuration

NOUS SOMMES DÉPOSITAIRE DU SYSTÈME DE TRAITEMENT D'EAUX USEES Ecoflo



GOULD

MONARCH



RAIN BIRD



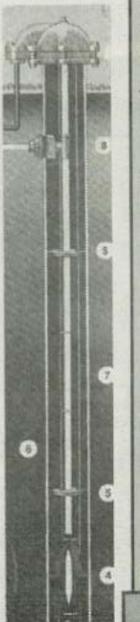
SERVICE 7 JOURS SEMAINE



720, PRINCIPALE, SAINT-DONAT

- PLOMBERIE
- VENTE ET INSTALLATION DE RÉSERVOIRS SEPTIQUES
- FINANCEMENT DISPONIBLE

CREUSAGE DE PUIITS ARTESIEN





Les gagnants du concours Pythagore de l'école Notre-Dame-de-Lourdes

Les élèves de 6^e année du primaire de l'école Notre-Dame-de-Lourdes, à Saint-Donat, ont participé, le 24 avril dernier, au concours Pythagore 1999 — du nom du grand mathématicien et philosophe grec qui vécut avant Jésus-Christ.

Ce concours est un événement annuel à la grandeur du Canada qui a pour but de stimuler l'intérêt des jeunes pour les mathématiques. Cette année, 23 000 élèves ont représenté 1 026 écoles lors de la tenue de ce concours académique.

L'école Notre-Dame-de-Lourdes y avait des participants qui ont

librement choisi d'affronter ce grand défi, et c'est David Belhumeur qui a décroché la première place et s'est vu décerner la médaille d'or. Suivent, en ordre, Sylvie-Anne Aubin, Jérémie Roy-Savard, Olivier Fleurant-Charbonneau et Olivier Quevillon. Tous ont reçu un certi-

ficat de distinction.

La directrice des écoles institutionnelles de Saint-Donat, Martine St-Germain, et leur enseignante titulaire, Renée Deschamps, les félicitent ainsi que tous les autres participants qui n'ont malheureusement pu se classer.

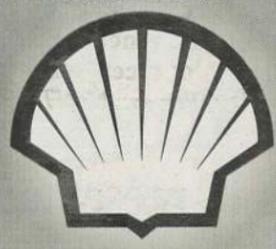
On voit ici le gagnant du concours Pythagore 1999, David Belhumeur, montrant sa médaille d'or, entouré de Sylvie-Anne Aubin, Jérémie Roy-Savard, Olivier Quevillon et de l'enseignante titulaire à l'école Notre-Dame-de-Lourdes, Renée Deschamps. N'apparaît pas sur la photo Olivier Fleurant-Charbonneau. (Photo ALTITUDE)

L'APELA collabore à développer un système de signalisation

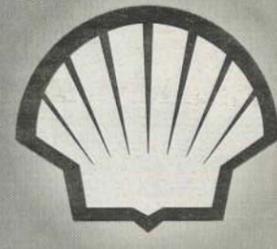
« Vous avez des idées, vous avez quelques talents artistiques? demande à ses membres la présidente de l'Association pour la protection de l'environnement du lac Archambault (APELA), Mme Suzanne McEwen Brouillet. »

Il s'agit de développer un système de signalisation des routes ceinturant le lac qui reflètera la personnalité propre du lac Archambault. C'est un projet conjoint avec la municipalité de Saint-Donat.

Suzanne demande à tous ceux qui ont des idées de communiquer avec elle, le plus rapidement possible, au 424-2810.



NOUVEAU



DÉPANNÉUR DU LAC CROCHE

464 chemin St-Guillaume 424-5577

est heureux d'annoncer son association avec la compagnie

Shell



NOS SERVICES...

- Permis chasse et pêche
- Pain, tartes, pâtisseries cuits sur place...
- Films vidéo (800)
- Photocopie, télécopie
- Courriel (@)

Promotion
2L Pepsi=99¢*

*avec plein d'essence (25 litres min.)
*Dépôt et taxes en sus
*Quantités limitées

L'APELA a tenu son assemblée générale annuelle

L'Association pour la protection de l'environnement du lac Archambault (APELA) a tenu son assemblée générale annuelle le 13 juin dernier au Manoir des Laurentides. Plus de 35 personnes étaient présentes.

La présidente, Mme Suzanne McEwen Brouillet, a brossé un résumé des activités de l'année. Elle s'est réjouie du fait qu'enfin, une réglementation sur les milieux humides

ait été adoptée au conseil municipal. Elle a rappelé que nous continuons notre bataille pour protéger le marécage de La Sablière.

Elle a fait le tour des dossiers chauds que l'Association surveille de près: le projet d'un parc pour motorisés derrière le parc des Pionniers, et celui de la construction de 150 unités domiciliaires au nord du Mont Garceau.

Le nombre de cotisants à notre Association a augmenté cette année, et nous en voulons encore plus pour l'année prochaine.

Le rapport financier a été présenté par Denis Lemaire. Nos revenus ont augmenté de façon substantielle, mais nous avons eu des dépenses importantes telles que les frais d'avocats que nous avons dû engager pour la défense des milieux humides les années précédentes. Une bonne partie de ces frais est partagée avec les autres as-

sociations de propriétaires de lac de Saint-Donat.

Nous avons eu un déficit minime, tellement minime que nous pouvons parler d'équilibre budgétaire. Il reste une bonne réserve en banque de sorte que nous pouvons placer 6 000 \$ en dépôt à terme sans nuire à nos opérations courantes.

Coupes de bois

Nous avons invité M. St-Germain, ingénieur forestier pour la compagnie Protecfor. Il nous a expliqué les différentes coupes de bois qui se font selon la qualité du bois et selon que les forêts soient composées de résineux ou de feuillus.

Il nous a expliqué la réglementation de la coupe sur les terres de la Couronne. Pour ce qui est de la coupe sur les terres privées, la réglementation relève des municipalités. La coupe des résineux est terminée dans la vallée de la Michelle. Quant à la Montagne Noire, on procède à la coupe dite CAM. Celle-ci ressemble à la coupe jardinière sauf que vu la qualité médiocre du bois, les compagnies forestières ne sont tenues qu'à maintenir le même pourcentage de bois de qualité qui existait avant la coupe.

Plusieurs résidents se sont plaints de la vitesse exagérée des camions de bois sur le chemin Régimbald. M. St-Germain a expliqué que leur vitesse ne devrait pas dépasser 30 km/heure. C'est l'entente intervenue avec les producteurs de bois, et si les chauffeurs dépassent cette limite, il n'y a qu'à le dénoncer; la compagnie sévira.

Une résidente s'est inquiétée de la coupe à blanc sur la Montagne Noire. Celle-ci a eu lieu sur le flanc nord dans un secteur de résineux, et elle n'est pas visible des lieux habités. Cette coupe à blanc s'est faite par bande, et on en a même replanté une bonne partie.

On continue à s'inquiéter du manque de respect que présentent certains citoyens et entrepreneurs face aux milieux humides et aux rives. Les amendes prévues en cas d'infraction

ne sont que de quelques centaines de dollars. Il a donc été proposé de demander à la municipalité de majorer l'amende à au moins 5 000 \$.

Pesticides et herbicides

La municipalité a adopté un règlement bien timide, à nos yeux, pour contrer l'épandage des pesticides et herbicides sur le territoire de Saint-Donat. Ce règlement ne semble qu'exiger que les entrepreneurs spécialisés dans de tels épandages obtiennent un permis de la municipalité. Nous espérons que ce ne soit qu'un début.

Une résidente s'inquiète de la qualité de l'eau. La présidente Suzanne Brouillet a expliqué que, justement cette année, nous devrions avoir une aide financière fédérale pour payer le salaire d'un étudiant qui s'occuperait de prélever des échantillons d'eau tout autour du lac cet été. Il faut comprendre que c'est par des analyses répétées, année après année, que nous pouvons établir un profil de détérioration ou d'amélioration de notre eau.

Plusieurs résidents se plaignent du bruit causé par les hydravions et certains propriétaires de bateaux moteurs. Un de ces propriétaires semble prendre grand plaisir à envoyer les gaz d'échappement de son puissant moteur directement en l'air.

Il y a aussi les conducteurs de motomarines ou autres embarcations moteurs qui ne respectent pas les lois de la navigation; ils ne respectent pas non plus les petites embarcations. Évidemment, les policiers ne peuvent pas toujours être sur le lac pour surveiller. Il est donc suggéré de former

un comité de surveillance qui travaillera en étroite collaboration avec la police.

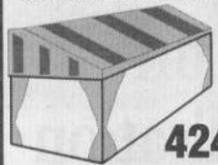
Certains se plaignent de gens de l'extérieur qui mettent leur bateau à l'eau dans des endroits non surveillés, c'est-à-dire ailleurs qu'au parc des Pionniers. Nous demandons donc la collaboration de tout le monde pour tenter de régler ce problème.

Nous devons avoir une représentante de Compo-Recycle pour nous expliquer la façon de collecter les ordures. Il semble y avoir eu malentendu; la représentante n'est pas venue. C'est malheureux car l'exécutif l'avait rencontrée deux semaines plus tôt, et elle nous avait donné des explications fort intéressantes. Par ailleurs, une résidente demande que la municipalité détermine quelques endroits pour déposer les petites ordures, car plusieurs résidents viennent parfois pour une courte fin de semaine et les ordures étant minimales, il serait préférable de les déposer immédiatement dans des boîtes de collecte communes.

On a enfin procédé à l'élection de l'exécutif pour l'année 1999-2000. Les candidats ne se bousculant pas à la porte, et l'exécutif sortant semblant vouloir se faire aduler un peu, l'assemblée a proposé la nomination des mêmes personnes. L'exécutif sera donc composé de Mme Suzanne McEwen Brouillet et MM. Denis Lemaire, Richard Bienvenu, Jean-Marc Hébert et Pierre Bertrand.

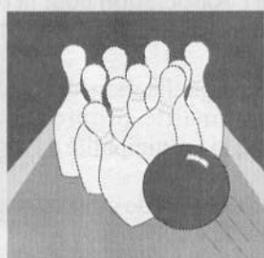
Pierre Bertrand
secrétaire

Les Auvents Houle & Fils inc.



424-1864

www.auventshoule.com



NOUVELLE LIGUE DE QUILLES

Vous habitez St-Donat ou Lantier?
Joignez-vous à la nouvelle ligue de quilles du mardi matin au Salon de quilles de Ste-Adèle.

Transport par autobus
"confortable et sécuritaire"

Bienvenue à tous, débutants ou intermédiaires.

Ligue sociale, "non compétitive"

Inscrivez-vous maintenant pour la pratique du 24 août 1999, et obtenez la dernière semaine de la saison "GRATUITE"

DÉBUT DE LA SAISON

LE 7 SEPTEMBRE 1999.

Venez jouer dans un salon ultramoderne et informatisé "aucune possibilité d'erreur de pointage"

Informations:

Raymond: 819-424-7167 ou

André: 819-424-4725

Lantier/St-Donat

Laboratoire d'orthèses JEAN-MARC ROSS

AVEC VENTE ET AJUSTEMENT DE CHAUSSURES

NOUVEAU SERVICE
À SAINT-DONAT



Permis 2103-6512

MEMBRE DE
L'ASSOCIATION
NATIONALE
DES ORTHÉSISTES
DU PIED inc.

CONSULTATION
GRATUITE

338, Principale • Saint-Donat

Orthésiste du pied certifié
Plus de 40 ans d'expérience



ACCREDITÉ PAR:

- Santé sécurité au travail/CSST
- Assurance automobile
- Travail Québec
- L'Office de l'Handicapé
- Assurances
- Anciens combattants

Sur rendez-vous seulement, appelez sans frais au:

1-800-465-PIED
7 4 3 3

Nouveau manuel de la présentation de l'information financière municipale

Mme Louise Harel, ministre d'État aux Affaires municipales, a lancé le nouveau *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* dont

l'application entrera en vigueur le 1er janvier 2000.

Cette modernisation des pratiques comptables, réalisée en étroite collaboration avec les représentants du monde municipal, constitue une amélioration importante des méthodes et des normes comptables utilisées dans les municipalités du Québec depuis 1975.

L'application des nouveaux principes comptables garantit l'établissement de règles de mesure et de présentation de l'information financière qui favorisent une transparence et une meilleure compréhension des états financiers. Par conséquent, les élus et les gestionnaires municipaux seront mieux outillés pour faire face aux préoccupations actuelles de leur quotidien. La révision touche six thèmes principaux: les revenus et les dépenses, la comptabilité par fonds, la présentation des immobilisations, la délimitation du périmètre comptable, le régime de retraite et la présentation de l'information financière. □

LE CLUB VIDÉO #1 À ST-DONAT!



751 Principale
424-1361

Participez
au concours

VIDEO ZONE

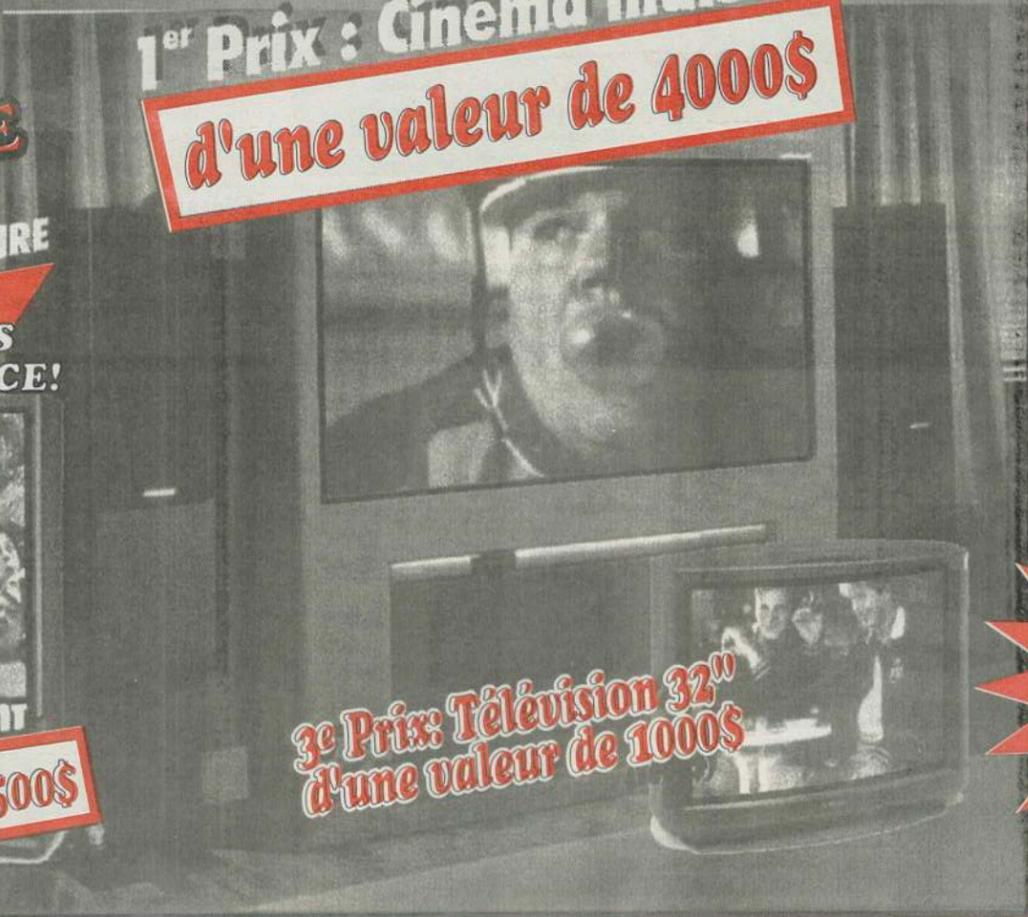
LOUEZ ET GAGNEZ

TOUS LES PLUS
GRANDS HITS
MUSICAUX



à partir de
15.99\$

1^{er} Prix : Cinéma maison
d'une valeur de 4000\$



3^e Prix: Télévision 32"
d'une valeur de 1000\$

VIDEO ZONE

GRAND CONCOURS:
10 ième ANNIVERSAIRE

NE RATEZ PAS
VOTRE CHANCE!



2^e Prix : Écran géant
d'une valeur de 2500\$

- FILMS EN VERSION FRANÇAISE ET ANGLAISE
- MUSIQUE CD (tops anglais et français)

2 pour 1 sur les films tous les
mercredis et dimanches

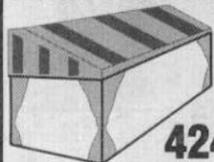


Procurez-vous
cette carte
et bénéficiez
des nombreux
avantages
chez VIDEO ZONE

Gisèle L'Heureux dévoile ses surprises à l'occasion du 125^e de St-Donat



Les Auvents Houle & Fils inc.



424-1864

www.auventshoule.com



Le Clerc Marine



VENTE • SERVICE • ENTREPOSAGE



Réparation de moteurs hors-bord

**MERCURY
HORS-BORD**

Cutter

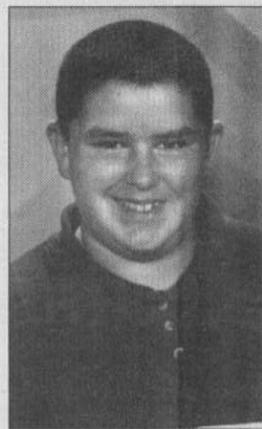
**FORCE
Outboards**

SERVICE À ST-DONAT ET RÉGION

795, rue Principale, Saint-Donat
Tél.: (819) 424-2345 • Fax: (819) 424-1115

C'était un secret bien gardé. Depuis un an, Gisèle L'Heureux préparait ce vernissage portant sur le patrimoine donatien à l'occasion du 125^e de Saint-Donat. Chose qui fut faite à la Maison de la Culture de Saint-Donat le vendredi 25 juin dernier. On la voit ici devant une de ses oeuvres. L'exposition se poursuit jusqu'au 31 juillet. (Photo: ALTITUDE)

FÉLICITATIONS



À la soirée des Méritas de la polyvalente des Monts le 9 juin dernier, Bruno s'est vu remettre le titre de personnalité de l'année parmi les élèves de secondaire 1. Félicitations

Tes parents
Suzanne et Jean

Clinique de sang des Optimistes le 19 juillet

C'est le lundi 19 juillet qu'aura lieu, sous la gouverne d'Héma-Québec, la clinique de sang annuelle du Club Optimiste de Saint-Donat. La collecte se fera de 14 h 30 à 20 h au Centre civique Paul-Mathieu, 458, rue Desrochers, à Saint-Donat. Grâce aux dons de sang, des vies peuvent être sauvées. Faire un don de sang, ça ne fait pas bien mal, mais ça fait tellement de bien!

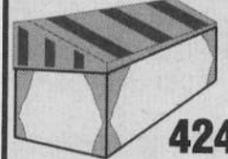


Les Optimistes appuient un projet éducatif

Grâce au succès remporté un peu plus tôt ce printemps par le dîner spaghetti organisé par le Club Optimiste de Saint-Donat, les élèves de 5^e de l'école primaire ont pu recueillir les fonds requis pour leur assurer un fructueux voyage éducatif à Montréal. Il faut dire que les jeunes s'étaient eux-mêmes investis à fond dans la vente des billets. Les recettes ont été remises par le président des Optimistes, André Guérin, que l'on voit ici avec deux enseignants de l'école Notre-Dame-de-Lourdes, Sylvie Valade et Jovin Rouleau.

Photo: ALTITUDE

Les Auvents Houle & Fils inc.



424-1864

www.auventshoule.com

Ombre-Elle rassure les femmes victimes de violence conjugale

(JL) - Le meurtre de Ginette Roger survenu dernièrement dans la maison le Coup d'Elle, à St-Jean-sur-le-Richelieu, plonge dans le deuil l'ensemble des maisons d'aide et d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale au Québec, dont celle située à Ste-Agathe, l'Ombre-Elle.

Le Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour ces victimes veut rassurer les femmes victimes de violence conjugale. Chaque année, les maisons du Québec accueillent quelque 8 000 femmes violentées accompagnées de leurs enfants. Ces femmes peuvent bénéficier de la protection, du soutien et de l'expérience des intervenantes qui mettent en branle des mesures de protection dès que cela s'avère nécessaire.

Le meurtre de St-Jean est le résultat d'un geste exceptionnel, une première dans la vie des maisons d'hébergement, une vie qui dure quand même depuis 25 ans. Le Regroupement rappelle aux femmes victimes de violence conjugale qu'elles peuvent obtenir de l'aide et parler avec une intervenante en communiquant avec SOS violence conjugale en tout temps, jour et nuit, au 1-800-363-9010, et l'Ombre-Elle au (819) 326-1321.



Commission scolaire
des Laurentides
13, rue Saint-Antoine
Sainte-Agathe-des-Monts (Qc)
J8C 2C3
Téléphone: (819) 326-0333
Télécopieur: (819) 326-2121

La Commission scolaire des Laurentides accueillera les élèves pour la session d'examen d'août 1999 aux dates et lieux suivants:

Polyvalente des Monts
101, rue Légaré
Sainte-Agathe-des-Monts
Du 2 au 4 août 1999

Pour être admis, les élèves doivent avoir suivi le cours. Ils devront se présenter à la bibliothèque de la polyvalente des Monts avec leur carte d'identité étudiante et leur relevé de notes du Ministère. Le coût pour chaque épreuve est de 5\$.

ÉPREUVES	DATES	HEURE
Français 560* - Écriture	2 août	8h45 à 11h45
Français 570 - Compr. écrite	2 août	13h00 à 16h00
Anglais 4e secondaire	2 août	13h00 à 15h30
Sciences physiques 416	3 août	13h00 à 15h00
Sciences physiques 430	3 août	15h00 à 16h00
Mathématique 416	3 août	8h45 à 11h45
Mathématique 536	3 août	8h45 à 11h45
Mathématique 514	3 août	8h45 à 11h45
Anglais 4e secondaire	4 août	8h45 à 11h45
Mathématique 436	4 août	13h00 à 16h00
Histoire 414	5 août	8h45 à 10h45

***Note importante**

Ceux et celles qui doivent faire l'épreuve de français 560 production ont besoin d'un cahier de préparation. Ils doivent se le procurer le vendredi 30 juillet de 9h à 12h, au Centre administratif, 13, rue Saint-Antoine, Sainte-Agathe-des-Monts.

La responsable de la sanction,
Michelle LeQuelléc

FAITES DE LA MOTOMARINE CHEZ VOUS OU SUR VOTRE PLAN D'EAU PRÉFÉRÉ

à partir de
30\$/heure
(min. 3 hrs)



INCLUS: • motomarine • veste de sauvetage

EN SUS: • assurances • essence et huile
• taxes • guide si nécessaire

Aussi disponible: • chaloupe • moteur • ponton • bateau • v.l.l

SPORT & MARINE M.V. inc.
1108, Principale, St-Donat (819) 424-3433

Peintre et artisane, Lucette Boivin projette la joie de vivre au naturel

par Jean Lafortune



L'Association Orig'n'arc tient à remercier ses nombreux commanditaires pour la journée de pêche "La Relève Fraye" tenue le 30 mai dernier. Compte tenu du très grand succès obtenu lors de cette journée, il est assuré qu'il y aura une 2e édition l'an prochain.

MERCI À NOS COMMANDITAIRES:

Chevaliers de Colomb • Dépanneur Atout Prix • Dépanneur Boni-Soir • Vienneau Sport • ADR Electrique • Camp St-Donat • Atelier d'Usinage St-Donat • Restaurant Pavillon • Pisciculture Amis d'O • Homehardware • JPG • Toto Gingras • Municipalité St-Donat

N'oubliez pas qu'il reste au delà de 1000 truites à prendre aux abords du lac Archambault.

Native de St-Hyacinthe mais habitant St-Laurent, à Montréal, et ayant passé une grande partie de sa vie dans les services sociaux, Protection de la jeunesse, un organisme paragouvernemental, on a dit à Lucette Boivin, le jour de son départ en retraite, qu'il était maintenant temps de faire dans la vie ce qu'elle avait toujours désiré faire.

Pour elle, cette perspective ne posait aucun problème puisque depuis la petite école et longtemps après, elle a toujours griffonné, dans le sens le plus noble du mot. Et c'est avec crayons, pastels et fusains qu'elle a sérieusement débuté sa nouvelle vie d'artiste il y a huit ans.

Puis vint l'huile que Lucette mit peu de temps à troquer pour l'aquarelle. Pourquoi ce médium plutôt que l'autre? « Pour moi, c'était un défi à relever; c'est difficile l'aquarelle. Il faut agir vite, dit-elle. Il faut penser longtemps puis agir prestement. L'eau teint le papier. Il faut bâtir avec. Il y a beaucoup d'imprévisible dans l'aquarelle. Le papier réagit à la pigmentation, c'est comme une réaction chimique.

« Très souvent, de poursuivre Lucette, les résultats sont imprévus. Il s'agit de ne pas se décevoir. Comme on dit, en aquarelle, il faut vivre avec ses accidents et savoir les utiliser. » Mais comme les résultats sont gratifiants, la jeune artiste jovialiste à la retraite y met tout son cœur et en perd même la notion du temps. Elle n'est d'ailleurs pas la seule à atteindre cet état intemporel puisque c'est le sentiment qu'éprouvent la plupart lorsqu'ils sont plongés dans le vif de leur sujet.

Une seconde passion

Et les sujets en peinture pour



Lucette Boivin et deux objets qui la passionnent: l'aquarelle et les poupées de chiffon. Ici, c'est le Petit Chaperon Rouge qui recèle, sous sa jupe, les personnages du conte. (Photo: ALTITUDE)

Lucette Boivin, ce sont les fleurs et la nature en général. Très peu de personnages. Mais il y a une autre passion artistique qu'a développée cette artiste: c'est celui de l'artisanat. Lucette a commencé à fabriquer, bien avant la peinture, des poupées de chiffon, des couvertures thématiques pour les enfants et des courtes-pointes.

C'est à la demande de neveux et nièces que cette nouvelle passion s'est développée, à un point tel qu'on lui en commande sur le marché maintenant. Et de fil en aiguille, c'est le cas de le dire, Lucette fabrique aussi des albums didactiques

de jeux pour l'apprentissage des chiffres, des lettres, du vocabulaire pour les jeunes. Tout lui sert: boutons, fermetures Éclair, velcro, boutons pression ou à agrafes.

« J'aime utiliser mes mains, et j'aime les belles choses et les enfants, dit-elle avec ses yeux rayonnants et le sourire perpétuel. Plutôt que d'acheter, je réalise, » ironise cette femme qui n'a pas eu d'enfants mais qui vient d'une grande famille.

À Saint-Donat où elle se rend régulièrement, là où elle est membre depuis les débuts d'Art Boréal, Lucette Boivin accepte avec plaisir l'hospitalité de sa sœur Madeleine et de son mari André Gagnon, de la Montagne Noire, et de ses amis Denise et Jean-Claude Caron, du lac Blanc.

« La demande est forte pour l'artisanat, confie-t-elle. J'ai un coffre aux trésors dans lequel je garde toujours au moins sept modèles de poupées et de couvertures ». Parmi les modèles, mentionnons le Petit Chaperon Rouge, Cendrillon, Blanche-Neige, Vanille et Chocolat, Bébédodo etc.

Lucette Boivin a donc trouvé sans peine une seconde vie après l'exercice de sa profession. La nature l'y a invitée, et c'est tout naturellement qu'elle y est plongée avec toute la bonne humeur qui la caractérise. □





CIVIC CX 1999

13 995^{00\$}

Transport et préparation inclus

GARANTIE 5 ANS/100 000 km
(groupe motopropulseur)

Les Automobiles P.A. Leblanc

1717, route 117, Sainte-Agathe Sud



(819) 326-1717

sans frais: 1-877-326-1717



JOURNÉE PORTES OUVERTES

Venez visiter le nouveau poste de la Sûreté municipale de Saint-Donat et le bureau administratif du service des incendies, au 920, rue Principale, le samedi 10 juillet 1999, de 10h à 12h.

Un policier sera sur place pour vous accueillir.

Bienvenue à tous!



Fête nationale rehaussée par la visite du député de Bertrand

(JL) - Le jeudi 24 juin dernier, Fête nationale des Québécois, le député du comté de Bertrand, M. Claude Cousineau, était de passage à Notre-Dame-de-la-Merci. À la cérémonie de la levée du drapeau à la salle communautaire, il en a profité pour remettre des fonds à même son budget discrétionnaire à cinq organismes dont les responsables oeuvrent bénévolement auprès des jeunes et des moins jeunes.

Ces organismes étaient représentés par Mme Thérèse Ahern, présidente de l'Âge d'Or de NDM, qui a reçu un chèque de 1 500 \$; M. Jacques Bernier, président du Club Optimiste de NDM, 700 \$; M. Edmond Charron, président de la Maison des arts et de la culture de NDM, 2 500 \$; deux pompiers volontaires représentant le président de leur association, M. Daniel Archambault, absent ce jour-là, 500 \$, et finalement Mme Anne Nicholson, de la Corporation de la Forêt Ouareau, 300 \$.

Dans l'ordre habituel: le maire de NDM Raymond Brissette; Anne Nicholson; Edmond Charron; le député de Bertrand, Claude Cousineau; Jacques Bernier et Thérèse Ahern. À l'arrière-plan, les pompiers volontaires Claude Hamelin et Stéphane Dubreuil. (Photo: ALTITUDE)

M. Cousineau a déclaré: « Sans le dévouement des personnes qui s'impliquent quotidiennement dans ces organismes, la vie communautaire de la région de Notre-Dame-de-la-Merci en souffrirait grandement ». Il a tenu à les remercier chaleureusement.



Âge d'Or de NDM

Le Club de l'Âge d'Or de Notre-Dame-de-la-Merci propose à ses membres pour la saison estivale une pièce de théâtre d'été *Un coup sur le ciboulot* avec Claude Michaud. Cela comprend le souper à Ste-Adèle et le théâtre à St-Sauveur. Coût, transport compris: 40 \$ pour les membres et 42 \$ pour les non-membres.

Il y aura deux bingos du soir, le 12 juillet et le 16 août, à 19 h 30, à la salle l'Orchidée.

Le 17 juin dernier avait lieu le souper-dansant pour la clôture des activités de l'Âge d'Or. Mgr Lussier était l'invité d'honneur à cette occasion.

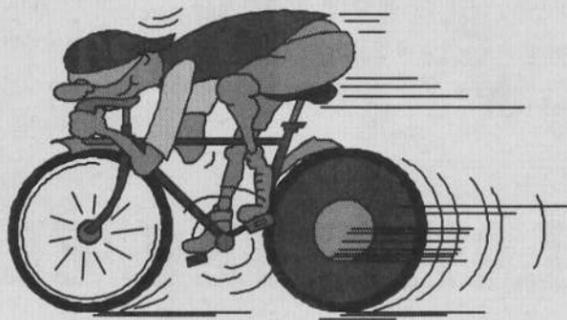
Lors de la fête de la St-Jean le 24 juin, à la salle communautaire, le député de Bertrand Claude Cousineau remettait à la présidente de l'organisme une subvention de 1 500 \$ dans le cadre du programme d'aide aux bénévoles.

Lors des deux dernières sorties, soit le Cirque du Soleil et la croisière sur le Richelieu, les membres ont été très enthousiasmés et satisfaits de leur randonnée. Nous avons eu des commentaires très positifs. Nous espérons que les prochaines activités auront autant de succès.

Bon été à tous.

Monique Guérin
secrétaire

LE RAID HORS-SENTIER AVIS PUBLIC



Avis est donné: Samedi le 7 avril 1999, durant tout l'après-midi, soit de midi à 17 heures, les cyclistes du Raid Hors-Sentier emprunteront la route 125 sud du Parc du Mont-Tremblant jusqu'au Chemin au Pied de la Côte qui continue sur la rue Allard, une partie de celle-ci sera fermée de midi à 17 heures jusqu'au Parc Plein-Soleil (à côté de l'hôtel de ville) lieu d'arrivée/départ des cyclistes.

Dimanche le 8 août 1999, pour le départ des coureurs, les rues suivantes seront fermées de 9 heures AM à 9:30 heures AM, à partir du Parc Plein Soleil, la rue Allard, vers la rue Principale jusqu'au domaine la Sablière pour se poursuivre sur la 125 nord jusqu'au chemin Régimbald vers la Vallée Michel.

André Gagnon pour
Le Raid Hors-Sentier

Tél.: (819) 424-2397
(450) 371-4944

Téloc.: (450) 377-3537

Courriel: (E-mail): tag@hors-sentier.com

Lacroix Automobiles

Une affaire de confiance!

Vous avez des choix multiples, et toutes les réponses sont bonnes.

Mazda Protégé DX 1999

OBTENEZ UN TAUX DE FINANCEMENT DE **1,9%** À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS



OU LOUEZ À PARTIR DE **189\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS! COMPTANT INITIAL DE 1895\$.

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE: Moteur de 1,6 L à 16 soupapes et DACT (105 ch) • Boîte manuelle 5 vitesses • Barres stabilisatrices avant et arrière • Rétroviseurs extérieurs jumelés à commande intérieure manuelle • Essuie-glaces à balayage intermittent • Volant inclinable • Roues de 14 po avec anjolvours intégraux • Coussins de sécurité côté conducteur et passager (SRS) • Bouches de chauffage aux places arrière • Console centrale avec compartiment de rangement

Mazda Protégé SE 1999

OBTENEZ UN TAUX DE FINANCEMENT DE **1,9%** À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS



OU LOUEZ À PARTIR DE **199\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS! COMPTANT INITIAL DE 1895\$.

ÉQUIPEMENT ADDITIONNEL: Radio AM/FM à syntonisation électronique, lecteur de CD et 4 haut-parleur • Banquette arrière à dossiers 60-40 rabattables • Appuis-tête intégrés à la banquette arrière • Éclairage du coffre

Mazda Protégé LX 1999 Édition Touring

OBTENEZ UN TAUX DE FINANCEMENT DE **1,9%** À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS



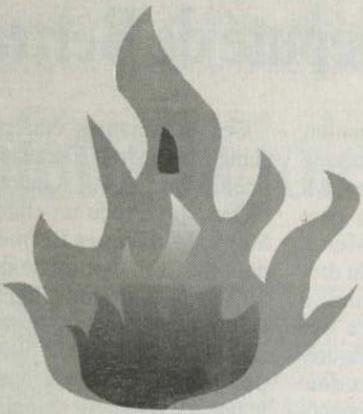
OU LOUEZ À PARTIR DE **239\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS! COMPTANT INITIAL DE 1895\$.

ÉQUIPEMENT ADDITIONNEL OU DIFFÉRENT: Moteur de 1,8 L à 16 soupapes et DACT (122 ch) • Becquet arrière • Climatiser • Régulateur de vitesse • Serrures, glaces et rétroviseurs à commandes électriques • Compte-tours • Garde-boue avant et arrière • Tapis protecteurs • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garnissage intérieur en tissu de catégorie supérieure • Console centrale avec compartiment de rangement fermé et accoudoir central

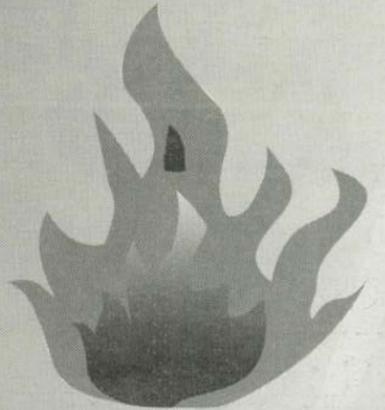
Coup de foudre! Coup de Fougue!



1004, route 117, Val-David (819) 322-3937



BOUTIQUE

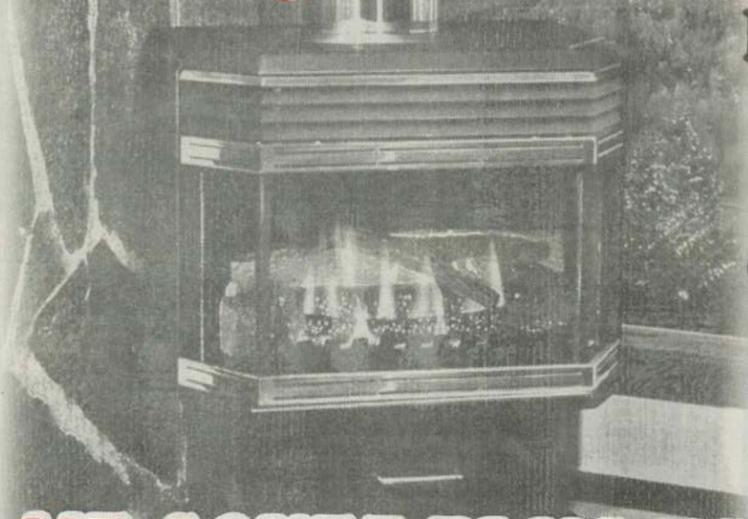


**VENTE ET INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE**

PRÉCISION CHALEUR

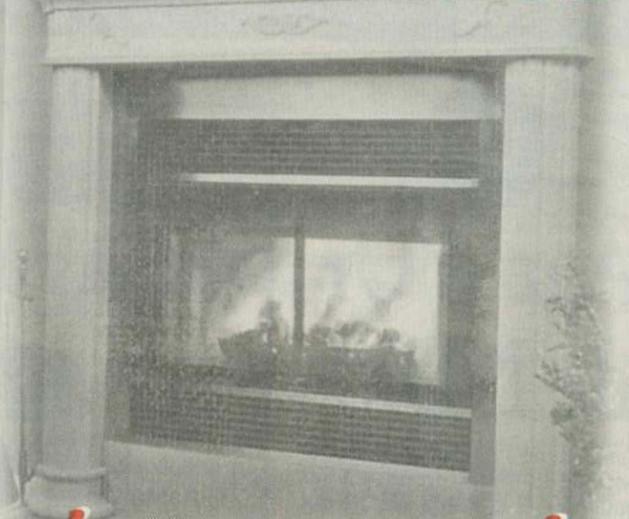
TUNE-UP D'ÉTÉ
vérification et ramonage
Le crésote créer de
mauvaises odeurs l'été

LA BOUTIQUE DE FOYER LA PLUS COMPLÈTE AU NORD DE MONTRÉAL



**Poêles au bois,
au gaz ou
au mazout**

Cheminées et tuyaux
Installation et vente
Bois • Gaz • Granules
Huile • Réservoirs



NE SOYEZ PLUS ESCLAVES DE L'ÉLECTRICITÉ!

UN SERVICE CONSCIENCIEUX

Nous installons ce que nous vendons

DES CONSEILS D'EXPERTS

Nous pouvons régler tout problème d'inspection d'assurance

BIENVENUE AU GENS DE CHERTSEY ET D'ENTRELACS

OUVERT TOUS LES DIMANCHES À PARTIR DU 1er AOÛT



**UNE INVITATION
TOUTE PARTICULIÈRE
AUX CONTRACTEURS**



720B, Principale • Saint-Donat

424-4526

Optique Expert du Nord *Pour vos yeux*

Ste-Agathe: 40, boul. Morin, (voisin Canadian Tire)
Tél.: (819) 326-8121/1-800-581-8121

Ste-Adèle: Clinique médicale de Ste-Adèle, 1150, Bourg Joli
Tél.: (450) 229-8300

Dr Monique LEMAY



Le Journal Altitude
1350

2e cahier



Visite conviviale du député Claude Cousineau à Chertsey

M. Claude Cousineau, député de la circonscription de Bertrand à l'Assemblée nationale, rencontrait le samedi 19 juin dernier les représentants de trois organismes de retraités dans Chertsey. Après la messe dans la petite chapelle de Beaulac, un plantureux brunch leur était servi dans la chapelle même. C'était aussi l'occasion pour le député Cousineau de remettre à chacun une enveloppe bien garnie. On voit ici, dans l'ordre habituel, Raymond Turcot, de l'Âge d'Or de Chertsey, qui a reçu un chèque de 1 500 \$; Claude Nadeau, de la Maison des Aînés de Chertsey, 300 \$; Laura McIntyre, de l'AQTR-TAC de Chertsey, 300 \$; le député Claude Cousineau, et Louis Brisebois qui a été 10 ans sur le conseil de la Maison des Aînés et ancien président. L'événement marquait ainsi l'Année internationale des personnes âgées 1999. (Photo: ALTITUDE)



Plantation d'un arbre commémoratif au parc Desormeaux à Saint-Donat

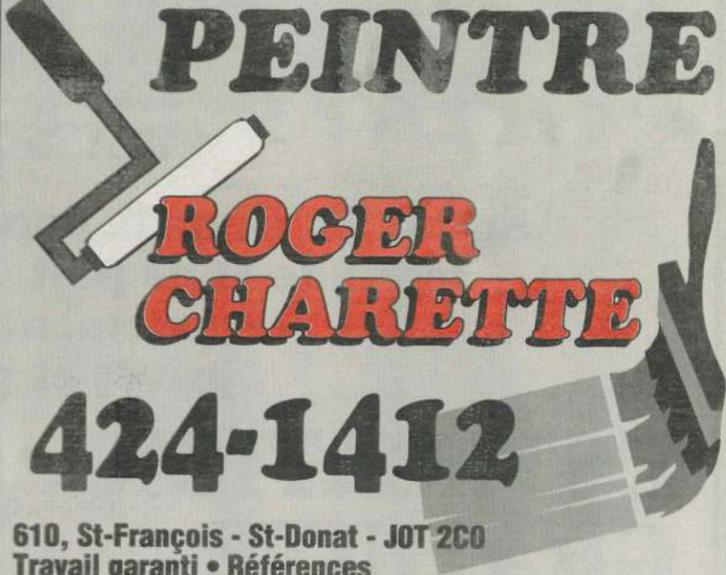
Lors du dévoilement de la plaque désignant le nom du parc de basket en celui de Robert "Jun" Choquette, à Saint-Donat, les jeunes ont procédé à la plantation d'un arbre en sa mémoire au parc Desormeaux, comme on peut le voir ici.

PEINTRE

ROGER CHARETTE

424-1412

610, St-François - St-Donat - JOT 2C0
Travail garanti • Références



Antennes Satellite du nord

STAR CHOICE • 1 an et demi de programmation GRATUITE
• SYSTÈME COMPLET: à partir de 399\$

Bell ExpressVu™ 27.44\$ mois
Système, installation, programmation inclus

Patrick Riopel, technicien d'expérience
561-B, Principale, St-Donat
Tél.: 819-424-2965

S Surveillance par caméra (C.C.T.V.)
A Alarme (VOL - FEU - GEL)
T Téléphonie (PRISES - CÂBLAGE INTÉRIEUR - RÉPARATION)

COMMUNICATIONS

**SYSTÈME D'ALARME COMPLET
INSTALLATION INCLUSE
À PARTIR DE 22.99\$ (0\$ COMPTANT)**

Licence RBQ: 8227-9597-09



POTINS

Potins

Françoise Nadon revient de Tolède, en Espagne, où elle a été déléguée pour assister au colloque international sur la paix organisé par l'UNESCO. Elle était la seule représentante du Québec.

Festival country western à St-Antoine, au profit de la Fondation Alphi, les 30 et 31 juillet et 1er août. André Issa y sera sûrement.

Enfin, Popo a tenu promesse et est venue passer quelques jours à Saint-Donat... quand il a fait très chaud début juin. Reviendra-t-elle? Les paris sont ouverts.

François Lafrenière ne jure que par ses oeufs depuis qu'il a sa propre basse-cour. Les oeufs à deux jaunes sont courants.

Lavothon des pompiers de NDM les samedi et dimanche 17

et 18 juillet, à l'église de NDM. Les profits seront versés au Courrier du Père Noël de Ruby, factrice à NDM.

Cet été, certains bleus se mettraient au jus de raisin... bien pressé. On dit que ça va bien avec une tarte.

Une vingtaine de membres de la chorale lithuanienne, de Montréal, chanteront à la grand'messe du 11 juillet à l'église de Saint-Donat. Les chants seront en lithuanien et en latin.

Trois Donatiens sont allés à la pêche pendant trois jours à Papineau-Labelle. Ils sont revenus bredouilles. Ils auraient mieux fait d'aller à la chasse aux chevreuils: ils en ont vu 15 passer devant eux. La chaude température serait la cause de cet échec.

Grand concert Yidish et juif, musique et chants, au Camp B'nai Brith à Lantier le 21 août.

Au moment de hisser les couleurs à la Fête nationale à NDM le 24 juin, le drapeau est resté en berne. Était-ce prémonitoire? Non, le cordage était sorti de la poulie du mât.

Le Club Optimiste de NDM manque actuellement de relève pour poursuivre ses activités auprès des jeunes. Et les prochaines élections ne sont que dans trois ans!

Georgina a eu beau chercher Claire après être entrée au foyer pour personnes âgées, rue du Collège, mais il n'y avait personne. Après avoir fait le tour des chambres, elle s'est dit que les pensionnaires étaient sans doute sortis en ballade, sauf que Georgina s'était trompée de maison.

Bon anniversaire à Ruby qui a soufflé d'autres bougies le 18 juillet.

M. Pizza a fêté son 1er anniversaire le 15 juin. Félicitations.

MAPP sur la carte MÉTÉO pour juillet 99



Le beau temps ensoleillé devrait se poursuivre du 8 au 15 juillet, et du 16 au 23, il devrait faire encore très chaud, selon les pronostics de Chapman Mapp. Un peu de pluie le 24 devrait arroser quelque peu la terre asséchée, mais la chaleur revient intensément du 25 juillet au 5 août. Les nuits par contre sont fraîches. Les 6 et 7 août, retour de la pluie. Les jours commencent à raccourcir. Attention aux feux de forêt.

EXCAVATION F. PIGEON & ASSOCIÉ

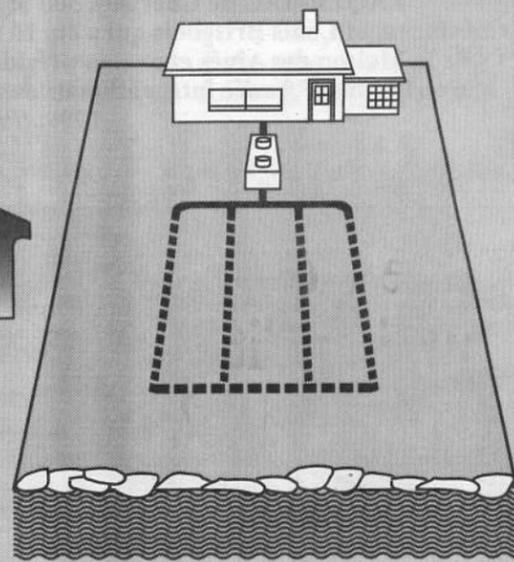
Spécialisé dans le domaine d'installation septique et de puit d'eau, fondation, terrassement, chemins privés et publics

ESTIMATION GRATUITE

Le taux horaire peut être fixe ou à l'heure. À votre choix.

Licence: RBQ2951-8693-66

2100, rte 125
Notre-Dame-de-la-Merci
424-2450
Ste-Agathe:
326-7967



Tout champ d'épuration est assujéti à l'approbation de l'inspecteur municipal





André Thibault
maire

Le mot du maire d'Entrelacs

Enfin une bonne nouvelle concernant le quai public municipal situé au lac des

Îles. Le ministère de l'Environnement a accepté le plan de réparation que nous avons soumis. Un quai mis à neuf complètement sécuritaire sera à la disposition des futurs utilisateurs. Ces travaux de réfection faisaient partie de nos priorités, et nous sommes fiers d'offrir ce service à nos citoyens.

Nos demandes de soumission pour asphaltage parues dans les journaux ont eu leur effet. Plusieurs compagnies spécialisées dans ce domaine ont répondu à notre appel d'offres. Nous connaissons le nom de la compagnie choisie pour effectuer ces travaux. La célébration de la St-Jean a

attiré un grand nombre de personnes. Un feu de joie et une "disco" ont agrémenté cet événement. Merci aux organisateurs de cette fête. Soulignons également le party "hot dog" annuel offert par le Club Optimiste local. Les conjoints des membres Optimistes se sont joints à l'équipe pour faire de ce dîner le succès qu'il fut. Merci aux propriétaires du marché Richelieu local pour l'effort qu'ils fournissent pour le succès de cette aventure.

La Corporation de la Forêt Ouareau a sollicité notre support pour l'achat d'un espace publicitaire dans leur dépliant. C'est avec empressement que le Conseil municipal a acquiescé à leur demande.

Nous sommes présentement à organiser le passage à l'an 2000. De multiples options s'offrent à nous. Nous sommes "tout oreilles" aux suggestions qui nous seront soumises. Cet événement se doit d'être fêté et croyez-moi, il le sera!

René Létourneur, nouveau Grand Chevalier au Conseil 9315

Lors de la tenue de l'assemblée annuelle du Conseil 9315 des Chevaliers de Colomb de Saint-Donat en juin, le nouvel exécutif a élu René Létourneur comme nouveau Grand Chevalier. Il succède à Hector Charbonneau qui a tenu le flambeau au cours des trois dernières années.

Les Chevaliers sont à préparer une troisième soirée d'automne qui aura lieu au Centre civique Paül-Mathieu le 24 septembre prochain. Le spectacle présenté cette année: les *Crooners II Paris-New York*. Les billets sont en vente au coût de 12,50 \$, taxes incluses.

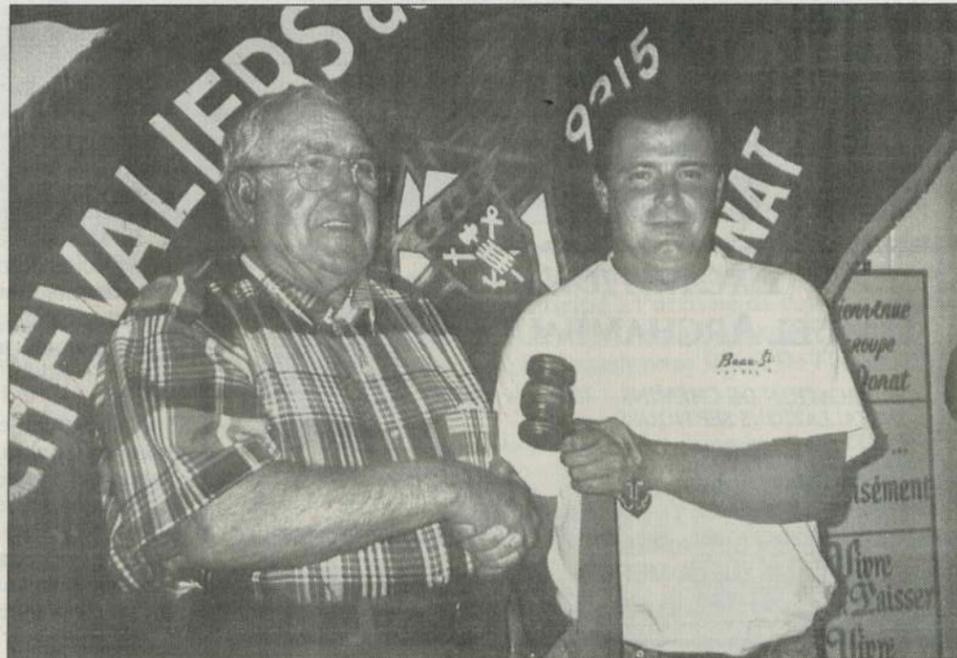
Au cours de la même soirée, qui débutera à 19 h 30, aura lieu la finale de *La Grande Demande* dans le cadre du 125^e de Saint-

Donat. La promesse trouvera alors époux. En effet, le comité organisateur de l'anniversaire du village profitera de cette soirée des Chevaliers pour clôturer le concours qui est en marche depuis février dernier.

Le fameux tirage d'un prix en argent de 10 000 \$ est de nouveau en branle cette année. Guy Beauséjour est de nouveau en charge de la vente des 250 billets au coût de 100 \$. Tous les profits sont distribués dans la communauté de Saint-Donat sous forme de dons des Chevaliers de Colomb.

Les membres du 4^e degré des Chevaliers de Colomb de la collation Curé LaBelle seront également sur place pour la messe en plein air qui aura lieu le 18 juillet. C'est une cérémonie à ne pas manquer.

« À tous les frères Chevaliers, rappelle le secrétaire financier Jean Lavoie, n'oubliez pas que nos assemblées régulières reprendront en septembre, et nous comptons comme toujours sur votre participation pour toutes nos activités. »



Le Grand Chevalier sortant Hector Charbonneau remettant le maillet au nouveau, René Létourneur.

Une mégamunicipalité dans la région?

(JL) - Une rumeur persistante semble faire de plus en plus parler les gens de la région, particulièrement à Notre-Dame-de-la-Merci. Cette rumeur veut que la population soit témoin, d'ici peu, de la formation d'une mégamunicipalité qui porterait le nom de Val Ouareau.

La création de cette nouvelle entité municipale serait le résultat de la fusion des municipalités de St-Théodore-de-Chertsey, d'Entrelacs, de Notre-Dame-de-la-Merci et de Saint-Donat.

Ce qui surprend dans tout cela, disent certains, c'est l'emballement des citoyens de NDM face à cette possibilité. Et pourtant, en pleine canicule, on est loin du fameux poisson du 1^{er} avril. En tout état de cause, y aurait-il anguille sous roche?



Municipalité d'Entrelacs

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LA RÉGLEMENTATION DES EMBARCATIONS SUR LES LACS

AVIS vous est donné que la municipalité d'Entrelacs tiendra une assemblée publique de consultation relativement au projet de la municipalité d'imposer certaines restrictions à la conduite des bateaux sur les lacs du territoire municipal. Les personnes présentes lors de l'assemblée auront à se prononcer sur les propositions suivantes:

- interdiction de conduire un bateau à une vitesse supérieure à 10 km/heure dans les eaux situées à l'intérieur d'une ceinture de 30m de la berge;
- interdiction de conduire un bateau à une vitesse supérieure à 25km/heure entre 21h et 7 h à l'extérieur de la ceinture riveraine de 30 m;
- interdiction de tirer une personne sur ski nautiques, aquaplane ou autre équipement semblable à l'intérieur de la ceinture riveraine de 30 m sauf pour son départ, qui doit se faire perpendiculairement à la rive;
- désignation comme responsable de l'application de la réglementation, de tout agent de la paix du gouvernement du Québec ou de tout officier municipal nommé à cet effet par le Conseil.

De plus, il sera discuté lors de l'assemblée publique de consultation, la possibilité d'imposer une limite de vitesse maximale qui devrait être respectée en tout temps. Ces restrictions s'appliqueraient sur tous les lacs situés en tout ou en partie sur le territoire municipal à l'exception du lac Pauzé où certaines restrictions à la conduite des embarcations sont déjà en vigueur.

Si, lors de l'assemblée de consultation, la majorité des personnes présentes est favorable aux mesures proposées, la municipalité transmettra au ministère des Affaires Municipales une résolution demandant que ces restrictions puissent entrer en vigueur pour l'été de l'an 2000.

La séance de consultation publique se tiendra le 24 juillet 1999 à 9h au Centre communautaire situé au 2351, chemin d'Entrelacs à Entrelacs.

DONNÉ à Entrelacs, ce 1^{er} jour de juillet 1999.

Claude Comtois
Secrétaire-trésorier

EXCAVATION RICHARD DUVAL

- INSTALLATION SEPTIQUE
- SERVICE DE PELLE ET DE PÉPINE
- PUIT DE SURFACE
- TERRASSEMENT
- CONSTRUCTION DE ROUTES

TRANSPORT: TERRE • SABLE • GRAVIER

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

343, ch. Lac Violon, Entrelacs • (450) 228-3834



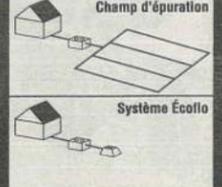
la solution aux problèmes des champs d'épurations

INSTALLATEUR



AUTORISÉ

Licence RBO: 2845-2456-82



Champ d'épuration

Système Ecoflo



Raymond
Brissette
maire

La parole est au maire de NDM

Bonjour à tous,

J'ai le plaisir de vous informer que M. Jacque Bernier a été nommé maire suppléant lors de notre dernière session tenue le 2 juillet dernier.

Dans le cadre du programme Placement Carrière Été-1999, nous bénéficierons cette année de l'opportunité d'embaucher deux étudiants.

Fête nationale (St-Jean-Baptiste)

Sincères remerciements au Club Optimiste pour l'organisation de cette journée qui fut une belle réussite et très appréciée de tous.

Service des ordures

Le service d'enlèvement des ordures est maintenant fait par l'entreprise privée depuis le 8 juin dernier et s'effectue le mardi seulement à compter de 6 h le matin.

Dépôt de matières résiduelles

Le site de ce dépôt est uniquement pour les citoyens de Notre-Dame-de-la-Merci. Un contrôle

sévère sera effectué par des préposés. Soyez en mesure de pouvoir vous identifier.

CIT Montcalm

Pour les usagers du CIT Montcalm (transport de passagers par autocar), veuillez noter qu'il y aura ajout d'un départ à 17 h de Notre-Dame-de-la-Merci les dimanches et jours fériés pour la période estivale, soit du 11 juillet au 6 septembre 1999 inclusive-

ment.

Pompiers

Je vous invite tous à encourager nos pompiers dans le cadre de leur super lave-o-thon qui se tiendra au stationnement de l'église les 17 et 18 juillet 1999.

Bonnes vacances à tous!

À NDM, la motoneige et le quad en partenariat

(JL) - L'an dernier, lors de la création du Club VTT Quad Ouareau à Notre-Dame-de-la-Merci, le Club Motoneige concluait une entente de partenariat avec ce dernier, lui permettant l'usage des sentiers de motoneige en saison estivale.

Cette entente stipulait aussi que des projets de travaux conjoints allaient être entrepris afin d'améliorer les sentiers pour les rendre plus propices aux utilisateurs.

« Il est bien entendu que chacun y a trouvé son compte, souligne le trésorier du Club Motoneige Jacques Levasseur, et en cette deuxième année de collaboration, les choses vont bon train. Présentement, plusieurs sections de sentiers sont en réfection, ce qui permettra aux adeptes de quad de se rendre facilement au lac Croche, à Saint-Donat, et aussi à Grande-Vallée, à Chertsey. »

Avantage certain

Pour le Club Motoneige, l'avantage est indéniable. Avec cette collaboration, ses membres peuvent améliorer un plus grand nombre de kilomètres de leur réseau, ce qui leur permettra d'ouvrir ces sentiers plus tôt en saison hivernale.

Les amateurs de quad doivent cependant détenir un droit d'accès pour circuler dans les sentiers de Notre-Dame-de-la-Merci. Par contre, ils constateront assez vite que le coût de ce laissez-passer est bien minime, compte tenu des grandes améliorations apportées aux sentiers.

Ces droits d'accès sont disponibles au Club VTT Quad Ouareau, au Garage Marcel Lamarche, au Restaurant Resto-Aréa et au Restaurant du lac Blanc.

EXCAVATION

DANIEL ARCHAMBAULT ENR.

- FABRICATION DE CHEMINS
- INSTALLATIONS SEPTIQUES
- PUIITS
- TRANSPORT EN VRAC
- TRAVAUX DE TOUS GENRES



Licence RBQ: 8000-3692-93

ESTIMATION GRATUITE

TÉL.: (819) 424-1559

FAX: (819) 424-1559

1740, CHEMIN DES AIRELLES
NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI
(QUÉBEC) J0T 2A0



LE QUAD VTT OUAREAU ORGANISE UNE JOURNÉE

GRAND AIR FAMILIALE

Samedi 14 août 1999 à compter de midi
au camp N.D.M., 1743 Monté de la Réserve, Notre-Dame-de-la-Merci

Activités (parents/enfants)

Pédalo • Tir à la carabine • Tir à l'arc • Natation
Fer, pétanque • Balle-molle • Hébertisme
Jeux de groupe avec moniteurs

et une
épluchette
de blé d'Inde

MUSIQUE TOUTE LA JOURNÉE

avec souper
hot dog et salade

FEU DE CAMP
AVEC ANIMATION
ET DANSE



Coût: adulte et enfant 10 ans et plus: 15\$
Enfant 5 à 10 ans: 5\$ • Enfant 5 ans et moins: GRATUIT
Permis de la S.A.Q.
Possibilité d'hébergement: coucher et brunch,
modique somme de 10\$ (réservation Formule Auberge)

INFORMATIONS:

424-2694 • 424-7551 • 424-7940 • 424-2576

SUPER RALLY
POUR LES QUADS

et présence
de "DAN"
le magicien



Les Optimistes de NDM

Le Club Optimiste de Notre-Dame-de-la-Merci organise, pour tous les jeunes résidents permanents de 5 à 16 ans, une journée pleine d'activités à la Récréathèque de Laval le mardi 13 juillet.

Le départ de la salle communautaire de NDM se fera à 8 h, et le retour est prévu au même endroit pour 17 h. Le transport par autobus est une gracieuseté du député de Bertrand, M. Claude Cousineau.

Les jeunes auront droit à un laissez-passer leur donnant droit à toutes les activités, dont le patin disco, le jeu laser, les quilles cosmiques, le rigolfeur, le bananazoo, le billard fluo, la magie des insectes et l'atelier Sieur Lombric. Tout sera gratuit pour les jeunes; les Optimistes s'occupent des frais. Information: 424-1904.

Tous seront d'accord pour affirmer que les fêtes de la St-Jean cette année ont été un autre succès grâce à la collaboration de tout un chacun.

Le Club Optimiste de NDM est en soi en très bonne santé, et l'équipe ac-



La journée de sécurité en vélo est une autre des nombreuses activités mises de l'avant par les Optimistes de NDM. On voit ici les jeunes qui ont participé à l'activité de cette année avec, à l'arrière-plan, Jacques Bernier, responsable de ce dossier et président des Optimistes, et l'enseignant Rémi De Ferres qui a accompagné les jeunes en vélo.

tuelle restera en poste jusqu'au 30 septembre, tel que prévu. Mais l'avenir reste incertain à cause d'un manque de jeune relève parmi les parents de NDM. Il ne faudrait pas que ce club disparaisse après toutes les années fructueuses passées auprès de la jeunesse.

CLD de la Matawinie

APPEL D'OFFRES

Le Centre local de développement de la Matawinie informe les organismes sans but lucratif et les coopératives qu'ils peuvent lui présenter d'ici le 31 août 1999 leurs projets d'économie sociale. Les entreprises d'économie sociale peuvent obtenir une aide technique et/ou financière. Critères de base: avoir une finalité sociale, produire un bien ou un service contre rétribution et créer au moins deux emplois. Contactez le CLD pour en savoir plus sur les exigences nécessaires et pour obtenir un formulaire de demande d'aide. Faites parvenir votre projet à:

M. André Boily
CLD de la Matawinie
3184, 1ère ave.
C.P. 1239
Rawdon, (Québec)
(450) 834-5222
Sans frais: 1-877-834-5222

CERCLE DE BRIDGE DONATIEN

RÉSULTATS SEMAINE DU 4 JUIN 1999

N-S		
1° G. BESNER	C. LAHAIE	65,04%
2° J. BRUNEAU	G. NADON	60,46%
3° M. MARBRE	J. LANGLOIS	56,36%
4° A. BELLIVEAU	C. BELLIVEAU	55,21%
5° S. THIBAUT	J. WOOTTON	54,67%

E-O		
1° C. SANCHE	J. VANGENHOVEN	59,09%
2° J. NOLET	M. SIMARD	58,42%
3° J. LABRÈCHE	R. SIMARD	57,62%
4° R. BOUCHARD	J. DEGUIRE	56,29%
5° C. FORGET	M. GAUTHIER	54,01%

Un duplicata à lieu tous les vendredis à 19h15
MAISON DE LA CULTURE ST-DONAT
Info: (819) 424-7326
Courriel: lucien.boutin@enter-net.com

AVIS PUBLIC

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 99-541, modifiant le règlement de zonage numéro 91-351. Avis est par les présentes, donné par le soussigné:

Que le Conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 99-178, à sa séance du 21 juin 1999, d'un projet de règlement intitulé "Règlement pour créer la zone H01-28-1", portant le numéro 99-541 et visant la modification du règlement de zonage numéro 91-341, tiendra une assemblée publique de consultation le jeudi 15 juillet 1999 à compter de 19 heures 30 à la Maison de la Culture située au numéro 510 de la rue Desrochers, à Saint-Donat, en conformité des dispositions de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A-19.1);

Que l'objet de ce règlement est d'autoriser l'utilisation d'un camping rustique dans la nouvelle zone créée;

Que ce projet de règlement vise la zone H01-28;

Que la zone concernée est montrée sur le plan ci-bas:

Qu'au cours de cette assemblée publique, le maire ou son représentant expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

Que ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville de Saint-Donat, aux heures d'ouverture.

Donnée à Saint-Donat, M.R.C. de la Matawinie, ce 01 juillet 1999.

Jean Robidoux, B. Urb. D.G.
Secrétaire-trésorier

Un bel été à la bibliothèque de Saint-Donat

Dans le cadre des festivités du 125e de Saint-Donat, la bibliothèque vous invite aux événements suivants:

- **Exposition de livres anciens:** venez voir nos belles trouvailles: jusqu'au 31 juillet.
- **Présentation de la collection complète des oeuvres d'Yves Thériault** et de certains objets lui ayant appartenu: jusqu'au 15 septembre.
- Le **"Patrimoine donatien"**, exposition des oeuvres de Gisèle L'Heureux: jusqu'au 31 juillet.
- **Conférence de Sylvain Gaudet**, dimanche, le 12 septembre à 13 hres:

"Le curé Alexis-Henri Coutu et la fondation de Saint-Donat"

- **Heure du conte:** samedi 17 juillet à 10 hres
- Samedi le 21 août à 10 hres

Pour les enfants de 3 à 6 ans 2,00\$/enfant
3,00\$/famille

Nous serons heureuses de vous accueillir aux heures suivantes:

Mardi: 9h à 12h 13h à 16h
Mercredi: 12h à 16h 19h à 21h
Vendredi: 9h à 12h 13h à 16h 19h à 21h
Samedi: 13h à 16h

Pour informations: Michelle ou Anita 424-3044

Chez Allard & Gagnon, le 125^e, c'est du sérieux



Ne reculant devant rien, Angela Baroni, la patronne de la pharmacie Allard & Gagnon, de Saint-Donat, est allée choisir personnellement à Montréal, selon la taille et la personnalité de chacun de ses collègues et employés, un costume d'époque pour la journée du grand défilé des Fêtes du 125^e. Donc le samedi 26 juin, les clients ont pu être servis dans une atmosphère très spéciale. On aura reconnu, dans la photo, dans l'ordre habituel, Lise Chamberland, Martine Sylvestre, Jean-Michel Lavoie et Roselyne Labelle. Et l'excellente photo a été prise par nulle autre que leur collègue Lorraine Monette sur le site du "lac à Toto".

Pour le mois de juillet, **ACTIVITÉS DU 125^e**

Jusqu'à la mi-septembre:

Exposition des livres (Agaguk, Ashini...) de l'écrivain Yves Thériault (1915-1983) et objet lui ayant appartenu. Exposition de livres anciens. BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Jusqu'au 31 juillet:

"Le patrimoine Donatien". Exposition de Gisèle L'Heureux, peintre MAISON DE LA CULTURE (Bibliothèque municipale)

Jusqu'au 15 septembre:

Exposition de photos et d'objets d'époque. "Les églises et les écoles". MAISON DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE

3, 24 et 30 juillet:

"Souvenirs des belles Années" Spectacle musical avec Sylvain Laporte. Manoir des Laurentides, 290 rue Principale. Les années '20 à '50. Chansons, danses, costumes, décors et trame historique. Spectacle seulement (20h): 16\$/personne. Souper (17h30) et spectacle: 32\$/personne. Taxes en sus. Dates sujettes à changement sans préavis. Réservation: (819) 424-2121 ou 1-800-567-6717

Dimanche 11 juillet:

Déjeuner d'antan. Restaurant Cuisto du Nord, 436,

Principale. 9h à 12h. Le personnel sera costumé. Musiciens invités: Ludger, Marcel et Richard Issa (violon, accordéon et guitare).

Dimanche 18 juillet:

Messe dominicale en latin...et en plein air Parc des pionniers. 11h. Si pluie: à l'église. Garde d'honneur des Chevaliers de Colomb et des Filles d'Isabelle.



SANS PLUS TARDER! Participez au CONCOURS

"LA GRANDE DEMANDE"

Rédigez un mot d'amour à la promise comme un prétendant de l'époque l'aurait fait. Faites-le parvenir à la Société historique de Saint-Donat, 376, rue Allard, Saint-Donat, Qc, J0T 2C0. Vous pourriez vous mériter un séjour pour deux personnes à l'Auberge Havre du Parc.



Texte de la gagnante de la bourse d'étude de 1 000 \$ des Optimistes de St-Donat

C'est le 5 juin, lors de l'inauguration du désormais "Parc Jun", que Judith Ritchie a mérité la bourse d'étude Robert Choquette Junior au montant de 1 000 \$. Son excellent essai littéraire sur la non-violence fut primé parmi 10 autres.

Félicitations à Mlle Ritchie et aux autres participants qui ont aussi rédigé de très beaux textes. Voici, intégralement, celui de Ju-

dith Ritchie qui s'intitule *Lettre à moi, à toi, à lui...*

« Ce soir, j'écris à la vie, j'écris à la mort. J'écris à tous ceux qui veulent bien m'entendre car en dépit de tout ce que l'on m'a appris, j'ai peur, j'ai mal. J'ai peur que mon sourire ne soit plus jamais le même, j'ai peur de ne plus savoir comment jouir de la vie.

« Il y a de cela plusieurs larmes, un de mes amis est mort alors que

ses aspirations commençaient à peine à fleurir. Il a été condamné à mort alors qu'il était pur et innocent. Ils l'ont tué, en apportant avec eux tout ce qu'un jeune garçon de 18 ans peut vouloir devenir. C'est notre société qui l'a tué, c'est la violence elle-même qui est venue le chercher.

« La violence me tue et me terrifie, elle me glace et m'emprisonne. Jamais plus je ne pourrai

regarder les gens de la même façon. Il y a trop d'arrogance sur cette terre pour que les enfants puissent jouer gaiement dans les ruelles, la violence est devenue telle que même la nature semble en souffrir.

« Le temps est venu pour que le soleil recommence à réchauffer les coeurs trop froids, afin que plus jamais la flamme d'un sourire ne vienne s'éteindre à nouveau. Il est temps, je le crois, j'en suis sûre, que les gens recommencent à se dire bonjour dans la rue ou encore ne serait-ce qu'un sourire pour exprimer leur joie de vivre. L'heure est venue de dire ce que l'on ressent sans avoir peur du châtimement, mais plutôt en étant fier de ne plus jamais avoir peur de le faire.

« Tout cela est une époque révolue, me direz-vous, mais moi je crois en des jours où la lune brillera de tout son être et où seul le doux chant des oiseaux viendra caresser les oreilles. Je rêve que chaque geste soit guidé par la tendresse et que nul n'aura le droit de brimer cette ivresse.

« Je crie, je hurle afin que tous ceux qui m'entendent sachent à quel point j'ai mal, mais surtout pour qu'ils sachent à quel point j'ai hâte que tout ce cirque ne soit plus qu'un rêve. Car les atrocités qui m'accablent jour après jour n'ont plus leur raison d'être, elles ne l'ont plus ailleurs jamais eu.

« À ceux qui liront ces pages de détresse, faites mon plaisir. Dites-moi bientôt, les rues seront paisibles et que plus jamais je n'aurai à écrire ces mots. Dites-moi que la vie est belle et qu'elle mérite d'être vécue; dites-moi que l'amour est la plus belle des vertus, et qu'aucune âme ne sera perdue. »



Que se passe-t-il à l'ombre du clocher

Quelle joie, quel plaisir n'avons-nous pas de vivre durant l'été, surtout en juin et juillet, les journées longues de l'année. Malgré ces heures de clarté, l'ombre du clocher de la rue Principale et de celui du chemin de la Chapelle, au bord du lac Croche, nous invite à admirer la nature environnante. À Saint-Donat, le 18 juillet, dans le cadre du 125^e anniversaire de

la paroisse sera célébrée, au parc des Pionniers, une messe d'action de grâce à 11 h, chants et prières de circonstance. En cas de pluie, la messe sera chantée à l'église.

Une initiative nouvelle: avant et après la messe de 17 h 15 le samedi, et de 11 h le dimanche, des bénévoles vous offrent *gratuitement* des prêts de livres à caractère religieux. Durant l'été parfois, nous avions quelques heures de loisir. La lecture de certains de ces livres vous apportera assurément

des moments de réflexion dont la vie trépidante durant l'année nous prive. Il s'agit d'un projet du C.P.P. réalisé par les Filles d'Isabelle, de Saint-Donat. Le Rapport Proulx concernant l'enseignement religieux dans nos écoles, cela vous dit quelque chose? Plusieurs d'entre nous ne s'y attardent pas. La lecture ardue et longue de ce rapport nous décourage. Le curé Legault, toutes les semaines, en introduit un extrait dans le semainier distribué à l'église et dans certains

commerces de Saint-Donat. La lecture courte nous éclairera sur la portée de ce rapport et de sa répercussion dans notre système d'enseignement.

Bonnes Vacances à tous, touristes d'un jour ou plus, à ceux et celles qui savourent la belle vie dans leur résidence secondaire autour des lacs et aux résidents permanents.

Lucille Wagner-Paquette
pour le Comité de
pastorale paroissiale

À la recherche de ressources de type familial pour répit dans Lanaudière

Le service de répit de Ressources de type familial (RTF) est à la recherche d'hébergement en milieu familial dans toute la région de Lanaudière pour offrir des périodes de répit aux familles naturelles vivant avec un enfant ou un adulte présentant une déficience intellectuelle ou physique, ou les deux.

La fréquence des périodes de répit le plus fréquemment demandées se résume à quelques jours par mois, soit une ou deux fins de semaine par mois et une à deux semaines durant la période estivale.

Conditions et admissibilité à titre de RTF-Répit: répondre aux normes exigées par la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Lanaudière envers les ressources de type familial. À cet égard, une évaluation est effectuée par le Centre régional Les Filandières. Pour de plus amples renseignements, on communique avec Mme Raymonde Lafrenière au (450) 755-1003, poste 264.

Vous désirez améliorer votre élan de golf?

On a vu, dans la description de l'élan arrière, que le mouvement commence par un dévatement du triangle (extension des bras par rapport aux épaules) et qu'ensuite, l'épaule suit et tire la hanche en faisant pivoter le genou, ce qui permet le transfert de poids avec les pieds.

Lors de la descente, il s'agit d'inverser le procédé.

On doit d'abord transférer le poids vers l'avant (pied gauche); le talon du pied droit quitte le sol, permettant ainsi au genou droit de pivoter le plus possible vers la cible, entraînant ainsi la hanche (appelé ouvrir le côté gauche) et le passage de l'épaule sous le menton. Le mouvement se termine

avec le passage des mains, et par le fait même du bâton (club).

Dès le début de la descente, vous devez vous attarder aux trois points suivants:

1. Gardez la tête loin derrière la balle.
2. Faites en sorte que le coude droit demeure le plus près possible du corps jusqu'à l'impact avec la balle.
3. Conservez l'angle droit (formé entre l'avant-bras et la tige du club à la fin de la montée) le plus longtemps possible.

Il est préférable d'attendre que l'extension du triangle soit complétée avant de casser les poignets.

L'élan descendant est, sans aucun

doute, la partie de l'élan de golf la plus difficile à maîtriser. Toutefois, en visitant régulièrement un champ de pratique, vous arriverez à une bonne exécution de ce mouvement, ce qui vous rendra la vie plus facile et vous apportera éventuellement la régularité.

LES EXCAVATIONS
R. LÉGARE
INC.

INSTALLATEUR
Ecoflo
AUTORISÉ

• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • DÉMOLITION
- Fosses septiques - Terrassement - Construction de chemins
ESTIMATION GRATUITE
Financement disponible pour tous vos travaux
Licence: RBQ 15016702-07
424-2175

TIR GOLF

• CHAMP DE PRATIQUE
• MINI-GOLF

5000 NOUVELLES BALLES
VOUS ATTENDENT!

BIENVENUE
AUX GOLFEURS!

115, Principale, St-Donat • 424-7432

Enseignes & Lettrage

DUO DESIGN

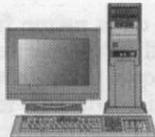
bois ouvré.coroplast
.pvc.métal.vitrines
.bannières.véhicules

.fabrication
.installation
.concepts exclusifs
.plans
.illustrations

Guy Roy

805 Principale
Saint-Donat
(819) Tél./Fax
424-5075

J.P. SERVICE
561C, Principale
Saint-Donat
**RÉPARATION
D'ÉLECTROMÉNAGERS**
(819) 424-4067



Pourquoi Windows gèle-t-il et comment y remédier

La plupart des utilisateurs de Windows 95 et 98 ont connu, à un moment ou l'autre, cette désagréable impression de ne plus contrôler leur ordinateur. La souris ne bouge plus, le clavier ne répond plus et on a beau invectiver l'ordinateur, rien n'y fait. L'ordinateur est gelé!

Voyons ce qu'on peut faire et quelles sont les causes possibles de ce phénomène. Il existe deux remèdes de base à ce problème: appuyer sur les clés CTRL-ALT-DELETE (DELETE=SUPPRIMER) une seule fois! Si un écran apparaît, cela nous indique qu'un des logiciels en fonction est gelé, et on peut le choisir et effectuer une fin de tâche, ce qui règle le problème, la plupart du temps.

Si rien ne répond, l'ordi est bien gelé et on ne peut que l'éteindre et subir le Scandisk qui vérifie les données du disque dur. Avec les nouveaux modèles, il faut souvent aller jusqu'à débrancher l'ordinateur de la prise de courant pour pouvoir reprendre le contrôle.

« Les causes de ce phénomène sont nombreuses, souligne Pierre Forget, informaticien à Saint-Donat. Elles peuvent être dues à un problème tech-

nique avec l'ordinateur lui-même (carte défectueuse etc.) ou à un problème de logiciel. Pourquoi n'avait-on pas ce phénomène avec le bon vieux DOS? »

Si on exclut la complexité de Windows, cela est souvent dû à la façon dont Windows gère les interventions. Prenons un exemple. Avec le DOS, c'était un peu comme un discours qu'une personne lit devant une assemblée et où l'on pose les questions à la fin du discours. Le discours se passe donc sans anicroche. Avec Windows, le même discours peut être interrompu n'importe quand et par n'importe qui dans l'assemblée. Il y a évidemment un protocole à respecter. Mais, et c'est là où le bât blesse, ce protocole n'est pas toujours respecté, soit par Windows lui-même (bug: erreur dans le logiciel Windows) ou le logiciel qui effectue ce type d'in-

tervention. Imaginez une assemblée où toutes les personnes posent toutes des questions en même temps. Cela peut faire toute une cacophonie!

L'autre phénomène est l'installation de nouveaux logiciels qui ne se fait pas toujours correctement, et qui demande l'appel d'une fonction non existante sur notre ordinateur.

Avec la complexité de Windows (5 à 6 millions de lignes de code), il est surprenant que les ordis ne gèlent pas plus souvent! Et comme Windows est constamment remis à jour, les corrections peuvent amener aussi de nouveaux problèmes. Heureusement, dans 99,999% des cas, Windows fonctionne correctement. « Nous sommes devenus gâtés par la technologie, et nous ne souffrons aucune attente, voilà le vrai problème », de conclure Pierre Forget. □

Les spécialistes
les Stores M.P.C. enr.
720, Principale
St-Donat: 424-2473

Vente & réparation
Service GRATUIT sur mesure à domicile!
Service GRATUIT pour installation!
M. Charette
UNE QUESTION DE STYLE

La Croisade

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORizontalement

- Que l'on peut définir.
- Arbustes - Qu'on n'a jamais entendu.
- Sanction disciplinaire - Bouclier.
- Archer renommé - Familles plantigrades des ours. Espace entre deux lits - Nuance de la couleur du visage.
- Aviné - À lui.
- Béryllium - Époque.
- Entre deux roues (au plur.) - Unité monétaire bulgare (au plur.).
- Lichen grisâtre - Symbole chimique.
- De la Baltique - Qui est dépourvu d'efficacité.
- Peignée - Dernier - Règle double.
- Correction - Enveloppe calcaire.

VERTICALEMENT

- Critiques amères.
- Malheurs - Interjection.
- Relever une voile - Bière anglaise.
- Celle-ci - Myriapodes noirs.
- Pianiste français - Cendres.
- Sorties - Première page.
- Xénon - Petit cube.
- Repos après le repas du midi - Première femme.
- Antique - Aptitude.
- Serrée dans un vêtement étriqué.
- Déchiffré - Exaspérants.
- Voyelles - Saint - Transparence d'une gemme - Conjonction.

La solution du mois de juin

D	E	L	A	T	R	E	P	A	N	E
A	N	O	S	M	I	E	A	N	E	S
N	O	R	O	I	T	A	N	N	E	E
T	R	I	C	T	R	A	C	A	R	
E	M	O	I	E	N	T	A	M	A	I
S	E	T	A	C	E	I	L	I	O	N
Q		L	A		O	U	T	R	E	
U	L	V	E		B	O	N	N	E	T
E	A	U		R	A	S	S	I	S	E
R	E	B	A	B	S		T		A	
C	E	S		T	A	U	L	E	S	N
A	S		G	E	S	S	E		E	R

Michel Beauchamp

Les orages violents, à faire et ne pas faire

Les orages se développent lorsque l'atmosphère est instable et que l'air chaud et humide près de la surface du sol s'élève rapidement et se refroidit. L'humidité se condense pour former des gouttelettes de pluie et des nuages noirs appelés cumulo-nimbus.

Les orages ne durent habituellement pas plus d'une heure, mais une série d'orages peut se prolonger pendant plusieurs heures.

La foudre

Durant un orage, l'air est chargé d'électricité. La foudre en est la manifestation la plus spectaculaire. L'éclair est une décharge d'électricité qui frappe le sol à environ 40 000 km à la seconde.

Pour savoir à quelle distance a éclaté la foudre, comptez les secondes entre l'éclair et le coup de tonnerre. Comptez environ 300 mètres par seconde. Si vous comptez moins de cinq secondes, abritez-vous immédiatement.

À l'intérieur

Éloignez-vous des fenêtres et des portes et de tout autre objet conducteur d'électricité: cheminées, calorifères, évier et baignoires, appareils électriques, tuyaux de métal, téléphones etc.

Débranchez les appareils de radio et de télévision.

Ne sortez pas pour récupérer du linge sur la corde à linge, car celle-ci conduit l'électricité.

À l'extérieur

Abritez-vous dans un immeuble ou une dépression de terrain, un fossé ou sous un ponceau, mais jamais sous un arbre.

Ne vous promenez pas à bicyclette, en motocyclette ou en voiture de golf, et n'ayez pas à la main une pelle ou un club de golf en métal, car ce sont tous des objets conducteurs d'électricité.

Si vous êtes dans l'eau ou en bateau, regagnez immédiatement la rive.

Si vous êtes à découvert, ne vous étendez pas de tout votre long; prenez plutôt une position accroupie et baissez la tête.

Si vous êtes en voiture, restez-y puisque les pneus sont un isolant, mais écarter-vous des arbres qui pourraient tomber sur vous.

Légère baisse de la taxe à la CSL

Bonne nouvelle pour les contribuables de la Commission scolaire des Laurentides (CSL) qui n'auront pas à subir de hausse de la taxe scolaire pour la prochaine année.

Le Conseil des commissaires a en effet adopté un taux de taxe de 0,2366 \$, ce qui représente une légère baisse par rapport à l'année précédente alors que le taux était de 0,2376 \$ par 100 \$ d'évaluation foncière. Pour le propriétaire d'une maison dont l'évaluation scolaire se situe à 100 000 \$, le compte de taxe baisse de 2,20 \$. La CSL a l'un des plus bas taux de taxe au Québec. Ailleurs, il se situe autour de 0,35 \$ du 100 \$ d'évaluation.

D'ici la mi-août, 82 000 comptes de taxe seront expédiés, en grande partie sur le territoire des Laurentides. On sait que Saint-Donat fait exceptionnellement partie de ce territoire. Plusieurs prendront toutefois le chemin de l'étranger puisque de nombreux propriétaires de résidences secondaires viennent de l'extérieur du pays. La taxe devrait rapporter 12,3 millions de dollars dans les coffres de la Commission scolaire.

Le Conseil des commissaires a aussi adopté ses prévisions budgétaires pour l'année 1999-2000. Le Conseil

prévoit des dépenses de 56 668 427 \$ et des revenus de 56 592 228 \$, ce qui devrait se solder par un déficit de 76 199 \$.

Ce déficit pourra cependant être comblé par le surplus budgétaires prévu pour l'exercice se terminant le 30 juin 1999.

À la rentrée de septembre 1999, 9 295 élèves devraient fréquenter les écoles et centres de la Commission scolaire des Laurentides. La majorité des élèves, 8 887, se retrouvent au secteur jeune. Ce nombre est sensiblement le même que l'an dernier.

Les principales sources de financement prévues au budget, autre que la taxe scolaire, sont constituées de subventions provenant du ministère de l'Éducation du Québec.

Les revenus estimés sont de 31,1 millions \$ au secteur jeune, 3,3 millions \$ en formation professionnelle et 1,7 million \$ pour la formation générale des adultes.

Les dépenses du transport scolaire seront financées en partie par une subvention du ministère de l'Éducation de 6,4 millions \$. Ce ministère versera de plus une subvention de 1,5 million \$ pour défrayer les coûts inhérents au service de la dette. □

Que peut-on faire dans la partie du lac ou du cours d'eau située en face de son terrain?

C'est M. Richard Bienvenu, et non M. Denis Lemaire, lui aussi membre de l'exécutif de l'Association pour la protection de l'environnement du lac Archambault (APELA), qui a préparé un document de vulgarisation sur les règlements concernant la protection de l'environnement d'un lac ou d'un cours d'eau. Le secrétaire de l'APELA, Pierre Bertrand, s'excuse de la méprise auprès de l'auteur. Voici d'ailleurs une autre tranche de l'excellent travail de synthèse qu'a préparé M. Bienvenu.

Sachez d'abord que vous n'êtes propriétaire de votre terrain que jusqu'à la ligne des hautes eaux. À partir de cette ligne, le lit du lac ou du cours d'eau est la propriété du gouvernement et en conséquence, vous n'avez aucun droit de construire un ouvrage ou un bâtiment ou d'effectuer des travaux de dragage ou de remblayage, que ce soit pour un chenal, pour une plage ou pour quelque autre raison.

Les seuls usages autorisés dans cette partie appelée "littoral" sont les suivants:

a) les quais aux conditions suivantes:

i) ils doivent être sur pilotis, pieux ou fabriqués de plate-formes flottantes;

ii) ils doivent être conçus de façon à ne pas entraver la libre circulation des eaux et l'écoulement naturel des eaux;

iii) ils doivent être conçus de façon à ne pas nécessiter de remblayage ou de dragage;

iv) ils doivent être installés en face du terrain du propriétaire, dans un espace formé par le prolongement imaginaire des lignes latérales du terrain vers le centre du plan d'eau;

v) seule l'installation d'un fouet d'amarrage est autorisé comme dispositif pour éviter tout contact direct entre le quai et un bateau qui y est amarré. Ce fouet d'amarrage doit être de fabrication industrielle.

b) les élévateurs à bateau aux conditions suivantes:

i) ils doivent être de fabrication industrielle et être composés de matériaux non polluants;

ii) un maximum de deux élévateurs à bateau est autorisé par terrain riverain;

iii) ils doivent être situés à une distance maximale de 6 mètres (20 pieds) d'une ligne latérale de terrain et de son prolongement imaginaire vers le centre du plan d'eau;

iv) en aucun cas ne peuvent-ils être recouverts d'un toit ou de toute autre structure semblable permettant d'y abriter un bateau;

c) les prises d'eau. □



Pour une plus grande prudence avec les seringues souillées

Il y a une façon de disposer en toute sécurité des seringues trouvées dans l'environnement. Soucieuse d'éviter des incidents, la Direction de la santé publique de la Régie régionale de Lanaudière a produit un feuillet explicatif qui est distribué dans plusieurs endroits du territoire. Les docteurs Martine Martin et Muriel Lafarge, médecins conseils à la Direction de la santé publique, ont récemment présenté ce feuillet au cours d'une conférence de presse.

HORAIRE:

Lundi: 9:30 à 18:00
Mardi: 9:30 à 18:00
Mercredi: FERMÉ
Jeudi: 9:30 à 19:00
Vendredi: 9:30 à 20:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 15:00

Fermé tous les jours de 12:00 à 13:00 sauf le dimanche

Ludwicka
Jadwiga
Pharmacienne
Chertsey



GAGNANTE
DU MOIS DERNIER:
Manon SIMARD
(Blainville)

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

6 lettres • Mots finissant par A-I-O

ACACIA	ARA	ALCALI	API	ALLEGRO
ALEA	ARENA	ALIBI	APPUI	ALTO
ALINEA	ARNICA	ALOI	ATEMI	AMERLO
ALPAGA	ATACA	AMPHI	AGITATO	AMOROSO
ALPHA	ABRI	AMPLI	AIKIDO	ANTIHALO
ANA	AGOUTI	ANTIROI	ALBEDO	APERÔ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	O	L	R	E	M	A	C	I	N	R	A
2	A	C	A	T	A	C	A	L	E	A	P	A
3	L	I	A	I	K	I	D	O	H	E	N	A
4	I	L	H	C	A	R	L	P	R	T	A	L
5	N	A	B	P	I	B	L	O	I	E	L	P
6	E	C	U	O	M	A	L	R	A	T	B	A
7	A	L	L	A	N	A	O	M	G	L	E	G
8	L	A	P	E	H	I	P	A	R	A	D	A
9	I	I	R	I	A	L	L	E	G	R	O	N
10	B	A	T	O	I	O	T	A	T	I	G	A
11	I	N	A	G	O	U	T	I	U	P	P	A
12	A	T	E	M	I	O	S	O	R	O	M	A

Courez la chance de gagner 10\$ en envoyant au Journal votre bonne réponse. Tirage au sort tous les mois parmi les bonnes réponses reçues

Seront acceptées uniquement les coupures de journaux

CONCEPTION: BERNARD THERRIEN



BIENVENUE 2000 CHERTSEY 2000

Organisé par la municipalité de Chertsey, en étroite collaboration avec le club de l'Âge d'Or de Chertsey et le club de l'Âge d'Or de Beaulac, et aussi avec l'Association des personnes handicapées du secteur Joli-Mont à l'occasion du passage au nouveau MILLENAIRE.

Vendredi 6 août 1999
Souper et danse à la salle municipale

Samedi 7 août 1999
Tournoi de pétanque (parc)
9h à 12h: Association des personnes handicapées vs Conseil municipal
12h à 13h: Dîner aux hot dogs
13h à 18h: Tournoi régulier

Dimanche 8 août 1999
Messe: 10h30 Église de Chertsey
Brunch: 11h30 Salle municipale

**Remise des trophées par Monsieur le maire Daniel Brazeau

BIENVENUE À TOUS!

Pour informations:

Âge d'Or de Chertsey
Raymond Turcot: 882-4448

Âge d'Or de Beaulac
Lise Gaulin: 222-3198

Association personnes handicapées
Colette Bolduc: 882-2618

Municipalité Chertsey
Jean Weil-Brenner
882-2920

PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS À VOTRE SERVICE

ARCHITECTE



**MANON BEAULIEU
ARCHITECTE**

519, RUE PRINCIPALE ST-DONAT QC J0T 2C0
TÉL.: (819) 424-2815/4252 • TÉLÉC. 424-5478

BOIS DE FOYER

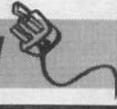


La Bûche du Nord Inc.

Bois de foyer (sec)

Jean Léveillé 2045, Route 125 Nord 424-3095
St-Donat, Qué. J0T 2C0
Éric Léveillé 424-1501

ÉLECTRICIEN



Tél.: 424-5599

**Gaston Blais
ENT. ÉLECTRICIEN**

Spécialité: chauffage électrique

2017, Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

PLANIFICATION FINANCIÈRE



Groupe Investors
LES SERVICES INVESTORS LIMITEE

519 A, Principale, St-Donat J0T 2C0

Tél.: (819) 424-3620
Fax: (819) 424-3280
Extérieur: 1-888-424-3620

Louise Brière
B.A.A., C.G.A., P.Fin.

ASSURANCES



ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

ASSURANCES
Lafrenière et St-Amour Inc.
COURTIERS

Sylvie-Anne St-Amour et François Lafrenière
C.d'A.Ass

617, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-3115
Sans frais: 1-888-791-3115
Télécopieur: (819) 424-7251

CÂBLE



CABLO G

Votre nouveau câblodistributeur
424-2082 • 1-800-463-4284

EXCAVATION



Les Excavations St-Donat inc.
Bernard Lambert

Sable
Gravier
Terre
Pierre concassée
Enlèvement de la neige
Installation de fosse septique

(819) 424-2821 418, rue Du Collège
C.P. 305, St-Donat

SERVICES



CENTRE POLARIS
LOCATION
MOTONEIGES • VTT • MOTOMARINES

CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT

659 Principale Tél.: 424-2124 • Fax: 424-9908 Saint-Donat

COMPTABLES



DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard, C.A.
Associé

922, RUE DE LIÈGE EST MONTRÉAL, QUÉBEC H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE SAINT-DONAT, QUÉBEC J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574

PHOTO



MARTIN LAFORTUNE
photographe

- Assurance maladie et permis de conduire
- Passeport

424-2610

CENTRE DE LOCATION
WHITE Ariens
ST-DONAT

LOCATION, VENTE & RÉPARATION
TONEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES

Tél.: 424-2124 • Fax: 424-9908
659 Principale Saint-Donat

MONSIEUR VIDE-TOUT Enr.
"OU PRESQUE"

VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat (819) 424-1465 J. Valois Chertsey (450) 882-2744

Vézina, Forget et Associés Inc



ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

327, rue Principale Saint-Donat (Qc) • J0T 2C0

Té.: (819) 424-2311
Fax: (819) 424-5362

Yves de Carufel, C.G.A.

Comptable général Licencié

1960, boul. Sainte-Adèle Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N5
Tél.: (450) 229-2346
Télécopieur: (450) 229-1055

472, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
tél.: (819) 424-3135

NOTAIRE



Me RAYMOND M. SIGOUIN L.L.B., D.D.N.
Me MARIE-CLAUDE RAYMOND L.L.L., D.D.N.

RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUE

430 Principale, C.P. 400 (Place Monette), St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 • Fax: (819) 424-1574

LES ENTREPRISES M. LAURIN ENR.
821, ch. Régimbald, Saint-Donat
424-3257 cellulaire: 324-7735

SURVEILLANCE • ENTRETIEN • DÉNEIGEMENT

AUTRES SERVICES OFFERTS:
• Mini pépinière
• Entreposage de motoneiges

Transport en vrac de petites quantités (sable, terre, gravier, etc...)

AVOCATS



COUTU, GALLANT, PERREAULT
AVOCATES

Me ANNE-MARIE COUTU Me MADELEINE PERREAULT
Me ANNIE GALLANT Me MARIE-ANDRÉ CHARLAND

779, rue Isidore, Ville-des-Laurentides (Qc) J0R 1C0
Tél.: (450) 439-7300 Téléc.: (450) 439-6731

430, rue Principale, C.P. 52, Saint-Donat (Qc) J0T 2C0
Tél.: (450) 424-2132 Téléc.: 1-800-561-6382

CONSTRUCTION



**CONSTRUCTION MORIN
PHILIBERT INC.**

CONSTRUCTION RÉNOVATION

424-1549

PHARMACIE



F. Allard, B. Gagnon et Associés
Pharmaciens

membre du groupe **Obonsoins**

"Un conseil vous attend"
424-2626

398, Principale, C.P. 758, St-Donat

VÉTÉINAIRE



Tél.: 326-4071

Clinique Vétérinaire Ste-Agathe
Veterinary Clinic

5, rue Ste-Agathe Ste-Agathe-des-Monts Dr Jean Roberge, M.V.

**PETITES ANNONCES
(819) 424-2610**

- Annonce Non-encadrée:.....7\$
- Annonce encadrée:.....8\$
- Payé après parution:.....+1\$

À VENDRE

Maison canadienne à louer \$475/mois ou à vendre par le propriétaire. Située en montagne entre le Mont Garceau & le village. Vous pourrez avoir plus d'informations en téléphonant au 424-3101

Bord de l'eau rivière Ouareau, maison ancestrale pièces sur pièces. 6 pièces. 1 1/2 s.d.b., secteur lac Croche. Robert (450) 975-8654 Denise (450) 669-5722

Deux terrains boisés au lac Major. Environ 32 000 pi. ca. chacun. Accès au lac. Prix demandé: évaluation municipale. (450) 586-3430

Chalet rustique (évalua. mun. 19 000\$) 1582, ch Régimbald 125' sur la Bais de l'Ours du lac Archambault. 220' de profondeur (évalua. mun. 56 000\$). Prix à discuter 819-326-5306

Propriétés à revenus, 3 logements, 4 logements. Bons revenus. Bon investissement, bien insonorisé, bien éclairé (514) 227-0920 ou 424-2284.

Terrains à vendre rue Allard. Superficie environ 15 000 pieds à 5.000\$/chaque. Possibilité de financement par le propriétaire. 200\$/comptant 50\$/mois. Prêt à construire 424-2175

À LOUER

Grands logements rénovés dans le village, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, entrée laveuse-sécheuse, porte patio, paisible, libre immédiatement. À partir de 295\$/mois. 1 mois gratuit 424-4910.

Logement à louer, 4 1/2, fraîchement repeint, tapis neuf, dans le village, 300\$/mois. Informations: 424-3101.

Résidence Marmen 4 1/2, beaux, grands, endroit paisible, tranquille, 424-3243

Logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bien éclairés. Portes patio, grand balcon, près village St-Donat, rue Allard, entrée privée, déneigée, bien insonorisés, bien entretenus. MEUBLÉS. Info. 424-2284 ou (514) 227-0920.

FATIGUÉ DES GROSSES FACTURES D'ÉLECTRICITÉ? LA SOLUTION: 4 1/2 chauffé, déneigé, eau chaude fournie. Voisin de la Caisse pop. 495\$/mois Tél.: 424-7415

Maison à louer, 2 étages, 3 chambres, foyer Franklin, saison ou à l'année, privé. (514) 898-0142 (514) 362-5639.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, stationnement privé, informations: 424-4195 Benoit

DIVERS À VENDRE

Magnifique Poêle à bois antique de marque "LAURIER" de la fonderie l'Islet Ltée, du bas du fleuve. En très bonne condition. Plan des pièces de rechanges authentiques disponibles. Prix exceptionnel: 1500\$ Tél.: (819) 424-2694

Tracteur à gazon (tondeuse) 10HP env. 1972 450\$. Poêle électrique 50\$. 2 couverts de puits: 25\$ 424-5769

Portes de garage en métal avec quincaillerie: 75\$/ch. 424-2610 ou 424-7485

**Bois de foyer
sélectionné
424-7965**

Saison exceptionnelle pour l'embauche d'étudiants dans la région de Lanaudière

On bat des records en terme d'étudiants engagés dans la région de Lanaudière cette année. En effet, grâce au Placement étudiant du Québec (PEQ), près de 500 étudiants de la région ont trouvé un emploi depuis le 1^{er} avril, comparativement à 365 l'année dernière, et la saison est loin d'être terminée.

Cette hausse d'étudiants embauchés s'explique par divers facteurs. Un des facteurs importants est que Placement étudiant du Québec offre deux programmes qui aident à la fois les entreprises et les étudiants. Le premier est le programme de soutien à l'emploi stratégique qui est une aide financière visant à encourager les entreprises à embaucher des étudiants spécialisés. Cette aide, qui varie de 100 \$ à 125 \$ par semaine, selon la scolarité de l'étudiant, lui permet de travailler dans son domaine d'études

tout en permettant à l'employeur de cibler la relève et de profiter d'une main-d'oeuvre qualifiée.

L'autre service offert par le PEQ est le Programme de placement dans l'entreprise privée, qui met à la disposition des entreprises un service gratuit de présélection du personnel étudiant. Grâce à son impressionnante banque de candidats, le PEQ recommande les étudiants possédant le profil le mieux adapté aux exigences de l'employeur.

Ainsi, en raison d'un contexte économique favorable, en plus des différents programmes offerts par Placement étudiant, voilà réunis les principaux facteurs qui expliquent une année record en terme d'embauche d'étudiants dans la région de Lanaudière. Ces services sont offerts à longueur d'année. Pour communiquer avec le PEQ: 1-800-463-2355.

Le CLD de Matawinie réalise ses premiers investissements: des retombées de 432 300\$

M. Jacques Brissette, président du Centre local de développement (CLD) de la Matawinie, annonce que son organisme a réalisé ses premiers investissements à partir des fonds dont il a la responsabilité. Ainsi, huit entreprises ont reçu l'aide financière du CLD de la Matawinie.

Dans le cadre du *Fonds Jeunes Promoteurs*, six jeunes promoteurs ont reçu une subvention de 2 000 \$, et un autre bénéficie d'une aide financière

pour une formation en entrepreneurship. L'investissement total du CLD pour les jeunes promoteurs s'élève à 13 000 \$.

Deux de ces jeunes entrepreneurs et une autre entreprise du domaine manufacturier ont pu bénéficier d'un prêt via le *Fonds local d'investissement*. Les sommes totales en prêt s'élèvent à 35 500 \$ générant des investissements d'environ 140 000 \$.

Par ailleurs, une première entre-

prise d'économie sociale a pu bénéficier d'une subvention de 21 200 \$. Il s'agit de Travail adapté Lanaudière qui va créer deux nouveaux emplois et réussir à en maintenir 15 autres.

En somme, les premiers investissements du CLD de la Matawinie s'élèvent à 69 700 \$, générant des investissements totaux de 432 303 \$. Ces investissements vont contribuer à créer ou maintenir 38 emplois permanents et sept emplois saisonniers

Passage à l'an 2000: des services sans interruption

Le réseau de la santé et des services sociaux de Lanaudière met tout en oeuvre pour que le passage à l'an 2000 se fasse sans interruption de services sur le territoire.

Depuis plusieurs mois, des équipes sont à l'oeuvre. Jusqu'à maintenant, on a fait l'inventaire de tous les équipements biomédicaux, des équipements généraux et spécialisés ainsi que des équipements et systèmes informatiques. Les équipements ont ensuite été analysés pour s'assurer de leur conformité au passage de l'an 2000.

Dans tous les cas de non-conformité, des mesures seront prises pour remplacer l'équipement en question ou le rehausser. On en est à cette

étape.

Dans ce contexte, les établissements feront état à la Régie régionale de la santé et des services sociaux des coûts engendrés par le remplacement ou le rehaussement des équipements (plans d'adaptation). La Régie pourra alors évaluer ces coûts.

Par ailleurs, pour pallier à tout problème au tournant de l'an 2000, chaque établissement a un plan de relève qui prévoit des activités de remplacement pour l'équipement considéré important pour la santé et la sécurité des bénéficiaires.

**REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR**



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pêcheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. M.C.

**REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR**



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pêcheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. J.P.



IN MEMORIAM

(G.L.) Nous apprenons le décès récent du Dr. Nicolas Aerichide de Montréal, qui avait une résidence sur les rives du Lac Archambault à Saint-Donat, depuis 1972.

Originaire de Bucarest, où il avait poursuivi ses études à Paris puis à l'Université de Montréal, où il est devenu professeur agrégé. Il a eu une carrière remarquable à l'Institut de Cardiologie de Montréal dont il fut un des pionniers, sous la direction du Dr. Paul David. Il a été cardiologue à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, à la Clinique Domus Médica et a été consultant dans des Résidences de personnes âgées et à des Cliniques médicales dont celle de Saint-Donat.

Le Dr. Nicolas Aerichide aimait beaucoup Saint-Donat où il avait de nombreux amis. Il laisse dans le deuil son épouse, le Dr Ghislaine (Gilbert) Aerichide, ses frères Jean et Michel à qui nous offrons nos sincères sympathies.

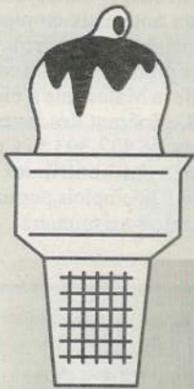
ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____
 Adresse: _____ C.P.: _____
 Ville: _____ Province: _____
 Code postal: _____

Retournez à: **Journal Altitude 1350**
 426, Principale C.P. 1350
 Saint-Donat (Québec)
 J0T 2C0
 Infos.: (819) 424-2610
 Fax: (819) 424-3615

Abonnement:
 12,00\$: Canada (taxes incluses)
 20,00\$: Étranger 1 an (12 numéros)
 Nouvel abonnement
 Renouvellement:

NOUVEAU DÉPANNEUR CHEZ MIMI



- Bar laitier
CRÈME GLACÉE MOLLE
- Plats cuisinés
(ancien chef de Pierre Péladeau)
- Essence pour bateau,
4 roues, ski doo, motomarine

**925, Chemin St-Guillaume,
Lac Croche, St-Donat
424-5131**

Bienvenue à tous!



Vente surprise TERCEL

Toute une berline,
pour un tout tout tout tout tout tout
petit petit petit petit
prix.

FÉLICITATIONS!

NOUVELLE
PROPRIÉTAIRE
D'UNE
TERCEL 1999

Marcel Brière, représentant,
en compagnie de Marie-Josée
Gagnon de Saint-Donat.



TERCEL berline

199\$
par mois / location 48 mois*

0\$ comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MENSUALITÉS	COMPTANT*
165\$	1 500\$
182\$	750\$
199\$	0\$

OU

Financement à l'achat
2,8% jusqu'à
48 mois

- Radiocassette AM/FM stéréo
- Banquette rabattable (60/40)
- Enjoliveurs de roue complets
- Appuis-tête réglables
- Télécommande d'ouverture du coffre
- Rétroviseurs jumelés à télécommande
- 5 vitesses à surmultipliée
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Direction assistée
- Moulures protectrices latérales



CRÉDIT TOYOTA Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles Tercel BCS3LM-BA neufs en inventaire, livrés au plus tard le 30 juin 1999. Premier versement de 228,90\$ et dépôt de garantie de 250\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km; frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. *Taxes en sus ou échange équivalent. *Offre de financement à l'achat de 2,8% valable sur tous les modèles Tercel 1999. Véhicule aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire
TOYOTA

Le service de qualité Toyota

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

TOYOTA STE-AGATHE
2350, route 117, Ste-Agathe-Sud (819) 326-1044



Recensement des arbres dans la région de Lanaudière

Propriétaires de boisés de Lanaudière, si vous apercevez sur vos terres des travailleurs mesurant et marquant de peinture quelques-uns de vos arbres, sachez qu'il s'agit de travaux d'inventaire dendrométrique autorisé par le ministère des Ressources naturelles.

Jusqu'à la fin juillet, le Ministère a confié à une firme d'ingénieurs forestiers le mandat de recenser des placettes-échantillons temporaires dans les forêts privées et publiques de la région.

Les travaux d'inventaire en forêt sur les placettes-échantillons temporaires sont réalisés sur une période de quelques mois. La virée et l'emplacement des placette-échantillons sont indiqués à l'aide de rubans de couleur orange. De plus, des arbres-études sont marqués avec de la peinture rouge. Ces marques doivent demeurer en place jusqu'à la fin de l'inventaire afin de permettre la vérification du sondage par le personnel du Ministère. Elles pourront être éliminées lorsque le travail sera définitivement terminé, soit en septembre 1999.

Pourquoi un inventaire?

Puisque la forêt est un milieu essentiellement dynamique, les travaux d'inventaire forestier visent à suivre son évolution. Le marquage des arbres à l'intérieur des placettes permet donc une meilleure observation de ceux-ci. Au résultat, les travaux d'inventaire contribueront à améliorer les connaissances sur la croissance des arbres et sur l'écologie forestière. Ils favorisent également une meilleure connaissance de la végétation et l'exercice de pratiques forestières mieux adaptées. Ces données permettront donc de mettre en valeur et d'utiliser de façon harmonieuse les multiples ressources du milieu forestier.

Le Ministère demande la collaboration de tous pour laisser la peinture ou les rubans marqueurs en place. En vertu de la Loi sur les forêts, les équipes affectées aux travaux d'inventaire sont autorisées à circuler au besoin sur des terres privées. À cet effet, le personnel mandaté aura en main une lettre d'attestation du Ministère, document qui sera affiché également dans le pare-brise du véhicule des travailleurs. □